

Manuale d'uso del Nokia 6610i



9230886
Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto RM-37 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio:

1999/5/CE.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche a questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

9230886 / Edizione 1

Indice

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	12
Informazioni generali	17
Codici di accesso.....	17
Codice di protezione (da 5 a 10 cifre).....	17
Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre), PIN modulo e PIN firma.....	17
Codici PUK e PUK2 (8 cifre)	18
Password per il blocco delle chiamate (4 cifre)	18
Codice funzione Pagamenti (da 4 a 10 cifre)	18
Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare.....	19
Fotocamera.....	19
Servizio di messaggistica multimediale (MMS).....	19
Audio polifonico (MIDI)	20
Applicazioni Java™	20
GPRS (General Packet Radio Service)	20
Servizio di configurazione via SMS di Nokia.....	21
1. Informazioni sul telefono cellulare	22
Tasti e connettori.....	22
Modalità di attesa	24
Screensaver.....	25
Sfondo	25
Indicatori principali in modalità di attesa	25
Auricolare.....	27
Installazione del laccetto da polso.....	29



2. Operazioni preliminari.....	30
Installazione della carta SIM e della batteria	30
Carica della batteria	33
Accensione e spegnimento del telefono cellulare.....	34
Blocco della tastiera (Blocca tastiera).....	35
Sostituzione dei cover.....	37
3. Funzioni di chiamata.....	39
Come effettuare una chiamata	39
Chiamate rapide	40
Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata.....	40
Avviso di chiamata	41
Opzioni durante una chiamata.....	41
4. Scrittura del testo	44
Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo.....	44
Uso del metodo di scrittura intuitivo.....	45
Scrittura di parole composte	46
Uso del metodo di scrittura tradizionale	46
Suggerimenti per la scrittura del testo	47
5. Uso dei menu	49
Accesso alle funzioni del menu	49
Elenco delle funzioni di menu.....	51
6. Funzioni di menu.....	56
Messaggi (Menu 1)	56
Messaggi di testo (SMS)	56
Scrittura e invio di messaggi.....	57
Opzioni relative all'invio di un messaggio.....	58



Scrittura e invio di messaggi e-mail	58
Letture e risposta a un messaggio di testo o un messaggio e-mail	59
Cartelle Ricevuti e Messaggi inviati.....	61
Liste di distribuzione.....	61
Modelli.....	62
Cartelle Archivio e Proprie cartelle.....	63
Messaggi multimediali (MMS)	64
Scrittura e invio di un messaggio multimediale.....	65
Letture e risposta ad un messaggio multimediale	67
Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati	68
Memoria dei messaggi multimediali piena.....	68
Eliminazione di messaggi.....	69
Chat.....	69
Messaggi vocali	71
Messaggi info.....	71
Impostazioni messaggi.....	72
Impostazioni dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail	72
Impostazioni di sovrascrittura	73
Impostazioni dei messaggi multimediali	73
Impostazione delle dimensioni del carattere.....	76
Comandi servizi	76
Registro ch. (Menu 2).....	76
Elenchi di chiamate recenti	77
Timer e contatori delle chiamate.....	77
Rubrica (Menu 3).....	79
Selezione delle impostazioni della rubrica	79
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome).....	80
Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo.....	81



Modifica del numero predefinito	82
Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica	82
Ricerca di un nominativo nella rubrica.....	82
Modifica di un nominativo, di un numero, di una nota di testo o di un'immagine.....	83
Eliminazione di nominativi, numeri e immagini	83
Eliminazione di numeri, note di testo o immagini.....	84
Copia tra rubriche	84
Invio e ricezione di biglietto da visita	85
Ricezione di un biglietto da visita	85
Invio di un biglietto da visita	85
Chiamate rapide	86
Numeri info e Numeri servizi.....	87
Propri numeri.....	87
Gruppi di chiamanti.....	87
Modi d'uso (Menu 4)	88
Impostazioni (Menu 5).....	89
Collegamenti personali.....	89
Impostazioni di data e ora.....	90
Orologio	90
Data	91
Aggiornamento autom. data/ora.....	91
Impostazioni chiamate	92
Deviazione chiamate	92
Risposta con ogni tasto	93
Richiamo automatico	93
Chiamate rapide.....	93
Avviso di chiamata.....	93
Info sull'ultima chiamata	93



Invio propri dati	94
Linea per chiamate uscenti.....	94
Impostazioni telefono.....	95
Lingua	95
Stato memoria.....	95
Blocco tastiera automatico	95
Informazione microcella.....	96
Messaggio iniziale.....	96
Selezione operatore	96
Conferma azioni servizi SIM.....	96
Guida sensibile al contesto.....	97
Tono di accensione.....	97
Impostazioni display.....	97
Sfondo.....	97
Combinazioni di colori	98
Vista menu.....	98
Logo dell'operatore	98
Screensaver	99
Luminosità del display.....	99
Impostazioni toni	99
Impostazioni accessori	100
Impostazioni di protezione.....	102
Ripristina impostazioni iniziali.....	103
Radio (Menu 6).....	103
Sintonizzazione di un canale radio.....	104
Uso della radio	105
Fotocamera (Menu 7).....	106
Per scattare una fotografia	107



Impostazioni della fotocamera	108
Galleria (Menu 8).....	109
Organizer (Menu 9).....	112
Sveglia.....	112
Quando viene raggiunto l'orario della sveglia.....	113
Agenda	113
Creazione di una nota dell'agenda.....	114
Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota.....	116
Impegni.....	116
Giochi (Menu 10).....	117
Avvio di un gioco.....	117
Altre opzioni disponibili per un gioco o per un set di giochi.....	118
Download giochi.....	118
Spazio in memoria per i giochi	119
Impostazioni dei giochi.....	119
Applicazioni (Menu 11).....	119
Come avviare un'applicazione.....	119
Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni	120
Come scaricare un'applicazione	121
Spazio in memoria per le applicazioni.....	122
Varie (Menu 12)	122
Calcolatrice.....	122
Conversione di valuta.....	123
Conteggio alla rovescia	124
Cronometro.....	124
Controllo e frazionamento del tempo	125
Tempi di giro.....	125
Visualizzazione ed eliminazione dei tempi.....	126



Pagamenti	126
Salvataggio e modifica delle informazioni relative alle carte personali.....	127
Note personali	128
Impostazioni dell'applicazione Pagamenti.....	128
Linee guida per il pagamento degli acquisti mediante l'applicazione Pagamenti.....	129
Sincronizzazione.....	130
Sincronizzazione con un server remoto a partire dal telefono cellulare.....	130
Salvataggio delle impostazioni di sincronizzazione ricevute come messaggio SMS...	132
Immissione manuale delle impostazioni di sincronizzazione	132
Sincronizzazione a partire da un PC compatibile.....	133
Connettività (Menu 13)	133
Infrarossi (IR).....	133
GPRS	134
Connessione GPRS.....	134
Impostazioni modem GPRS.....	135
Servizi (Menu 14)	136
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi	137
Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio	137
Salvataggio delle impostazioni di servizio ricevute come messaggio SMS.....	137
Immissione manuale delle impostazioni del servizio	138
Connessione ad un servizio.....	139
Come spostarsi tra le pagine di un servizio.....	140
Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione.....	140
Opzioni disponibili durante la navigazione.....	140
Chiamate dirette.....	141
Disconnessione da un servizio.....	141
Impostazioni della visualizzazione delle pagine del browser a più modalità.....	142
Cookie.....	142



Siti preferiti.....	143
Ricezione di un sito preferito.....	144
Come effettuare il download di contenuto.....	144
Info ricevute.....	144
Impostazioni info ricevute.....	145
Memoria cache.....	145
Protezione del browser.....	146
Modulo di protezione.....	146
Certificati.....	147
Firma digitale.....	148
Preferiti (Menu 15).....	149
Servizi SIM (Menu 16).....	150
7. Connettività PC.....	151
PC Suite.....	151
GPRS, HSCSD e CSD.....	153
Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati.....	153
8. Informazioni sulla batteria.....	154
Caricamento e scaricamento.....	154
PRECAUZIONI E MANUTENZIONE.....	156
ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	158



INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI

Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA STRADALE

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la guida.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Rispettare tutte le restrizioni. Spegner il telefono in prossimità di apparecchiature mediche.



SPEGNERE IN AEREO

Rispettare tutte le restrizioni. I dispositivi senza fili e digitali possono causare interferenze con la strumentazione dell'aereo.



SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono cellulare nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.





SPEGNERE IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il telefono cellulare in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.



USARE IN MODO APPROPRIATO

Usare l'apparecchio solo nella sua posizione normale, così come descritta nella documentazione relativa al prodotto. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



BACKUP

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul telefono.





IMPERMEABILITÀ

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.





CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso e operativo. Premere  tante volte quante necessario per azzerare il display e tornare allo schermo di avvio. Digitare il numero di emergenza, quindi premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

■ INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900, GSM 1800 e GSM1900. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi, nonché la privacy ed i diritti altrui (legittimi del prossimo).



Avvertenza: Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

■ Servizi di rete

Per usare il telefono è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni offerte dal dispositivo dipendono dalle funzioni supportate dalla rete cellulare. Questi Servizi di rete potrebbero non essere disponibili su tutte le reti o potrebbe essere necessario concordare servizi speciali con il proprio operatore prima di poter utilizzare i Servizi di rete. È probabile che l'operatore debba fornire istruzioni aggiuntive sull'uso dei servizi e spiegare quali sono i costi aggiuntivi che vengono addebitati al cliente. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei Servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.



L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

■ Memoria condivisa

Le seguenti funzioni di questo dispositivo potrebbero condividere la stessa memoria: rubrica, messaggi di testo e multimediali, immagini e toni di chiamata nel menu Galleria, Impegni, nonché giochi e applicazioni Java. L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le restanti funzioni che la condividono. Ad esempio, il salvataggio di più immagini, siti preferiti, applicazioni Java e così via potrebbe comportare l'utilizzo di tutta la memoria disponibile. Sul proprio dispositivo potrebbe apparire un messaggio secondo cui la memoria è piena quando si tenta di utilizzare una funzione della memoria condivisa. In questo caso, cancellare alcuni dei dati o delle voci memorizzate nelle funzioni della memoria condivisa prima di proseguire. Alcune funzioni, quali memoria cache, siti preferiti e certificati di protezione, potrebbero avere una certa quantità di memoria allocata appositamente per loro oltre alla memoria condivisa con altre funzioni.

■ Accessori e batterie

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-12, ACP-8, ACP-7, LCH-9 e LCH-12.



Avvertenza: Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.



Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori.

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.



Informazioni generali

■ Codici di accesso

Codice di protezione (da 5 a 10 cifre)

Il codice di protezione consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345. Modificare il codice e mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono cellulare. Per modificare il codice e impostare il telefono cellulare in modo che lo richieda, vedere [Impostazioni di protezione](#) a pagina 102.

Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre), PIN modulo e PIN firma

- Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un uso non autorizzato. Tale codice viene generalmente fornito con la carta SIM. Impostare il telefono cellulare in modo che all'accensione richieda di specificare il codice PIN, vedere [Impostazioni di protezione](#) a pagina 102.
- Il codice PIN2 potrebbe essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere a funzioni quali la ricarica dei contatori delle unità di tariffazione.
- Il PIN modulo è necessario per accedere alle informazioni nel modulo protezione. Vedere [Modulo di protezione](#) a pagina 146. Il PIN modulo viene fornito con la carta SIM se questa dispone di un modulo protezione.



- Il PIN firma è necessario per la firma digitale. Vedere [Firma digitale](#) a pagina 148. Tale PIN viene fornito con la carta SIM se questa dispone di un modulo protezione.

Se un codice PIN errato viene digitato per tre volte di seguito, il telefono cellulare potrebbe visualizzare *SIM bloccata* o *Codice PIN bloccato*, e richiedere di inserire il codice PUK.

Codici PUK e PUK2 (8 cifre)

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato.

Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi per ottenerli.

Password per il blocco delle chiamate (4 cifre)

La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione *Servizio blocco chiamate*, vedere [Impostazioni di protezione](#) a pagina 102. Per ottenere tale password, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Codice funzione Pagamenti (da 4 a 10 cifre)

Per accedere ai servizi della funzione Pagamenti occorre disporre del relativo codice. Se viene immesso più volte un codice errato, l'applicazione si blocca per cinque minuti. Per ulteriori informazioni vedere [Pagamenti](#) a pagina 126.



Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare

Il presente telefono cellulare offre numerose funzioni utili quotidianamente quali l'agenda, l'orologio, la sveglia, la fotocamera, la radio e molte altre ancora.

■ Fotocamera

Questo telefono cellulare dispone di una fotocamera integrata che è possibile utilizzare per scattare fotografie. Per l'invio di una fotografia mediante MMS (Multimedia Messaging Service), vedere [Messaggi multimediali \(MMS\)](#) a pagina 64, vedere [Fotocamera \(Menu 7\)](#) a pagina 106. Le fotografie possono essere inoltre utilizzate come sfondo in modalità di attesa o come miniature nel menu *Rubrica*.

Utilizzando il software PC Suite, è possibile salvare le fotografie in un PC compatibile.

■ Servizio di messaggistica multimediale (MMS)

Con il presente telefono cellulare, è possibile inviare e ricevere messaggi multimediali composti da testo, da audio e da un'immagine. Le immagini e i toni di chiamata ricevuti possono essere salvati in memoria e utilizzati per personalizzare il telefono cellulare. Vedere [Messaggi multimediali \(MMS\)](#) a pagina 64.



■ Audio polifonico (MIDI)

Per audio polifonico si intende una serie di componenti audio riprodotti contemporaneamente. Il telefono cellulare mette a disposizione oltre 40 strumenti per la riproduzione polifonica, alcuni dei quali vengono utilizzati contemporaneamente. L'audio polifonico viene utilizzato, ad esempio, per i toni di chiamata e per quelli di avviso dei messaggi. Questo telefono cellulare supporta il formato SP-MIDI (MIDI polifonico scalabile).

Mediante il servizio multimediale, è possibile ricevere toni di chiamata polifonici, vedere [Letture e risposta ad un messaggio multimediale](#) a pagina 67, oppure scaricarli mediante il menu Galleria, vedere [Galleria \(Menu 8\)](#) a pagina 109 o tramite PC Suite, vedere [PC Suite](#) a pagina 151.

■ Applicazioni Java™

Il telefono cellulare supporta la tecnologia Java 2 Micro Edition, J2ME™, e include alcune applicazioni e giochi Java™ appositamente progettati per i telefoni cellulari abilitati. È possibile scaricare giochi e applicazioni nel telefono cellulare, vedere [Applicazioni \(Menu 11\)](#) a pagina 119.

■ GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS è la tecnologia che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati attraverso una rete basata su IP (Internet Protocol). La tecnologia GPRS è un tipo di trasporto dati che abilita l'accesso senza fili a reti di dati come ad esempio Internet. Le applicazioni che utilizzano la tecnologia GPRS sono la messaggistica MMS e SMS (Short Message Service), le sessioni WAP, il download



di applicazioni Java e la connessione remota al PC (ad esempio, Internet e posta elettronica).

Il telefono cellulare supporta tre connessioni GPRS contemporaneamente. È ad esempio possibile ricevere messaggi multimediali e, contemporaneamente, utilizzare una connessione remota al PC o una sessione WAP.

Prima di poter utilizzare la tecnologia GPRS

- Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio GPRS, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Salvare le impostazioni GPRS per ognuna delle applicazioni utilizzate con GPRS.

Vedere [Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio](#) a pagina 137, [Impostazioni messaggi](#) a pagina 72 e [GPRS](#) a pagina 134.

Tariffe per l'uso del GPRS e delle applicazioni

Per informazioni sulle tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

■ Servizio di configurazione via SMS di Nokia

Per utilizzare i servizi MMS, GPRS e altri servizi senza fili, è necessario disporre delle impostazioni appropriate sul telefono cellulare. È possibile ricevere le impostazioni direttamente tramite messaggio SMS, quindi salvarle nel telefono cellulare. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità delle impostazioni, contattare il proprio operatore di rete, il fornitore di servizi o il rivenditore Nokia autorizzato più vicino.



1. Informazioni sul telefono cellulare

■ Tasti e connettori

1. Tasto di accensione e spegnimento



Accende e spegne il telefono cellulare.

Se la tastiera è bloccata, una lieve pressione di tale tasto consente di attivare l'illuminazione del display del telefono cellulare per circa 15 secondi.

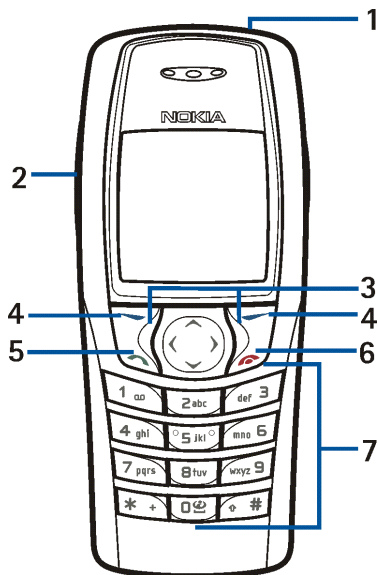
2. Tasti di regolazione del volume



Regolano il volume dell'altoparlante o di un eventuale auricolare collegato al telefono cellulare.

3. Tasti di scorrimento a 4 direzioni



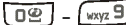






Consentono, ad esempio, di scorrere la rubrica, i menu, le impostazioni, l'agenda o di spostare il cursore durante la scrittura del testo.

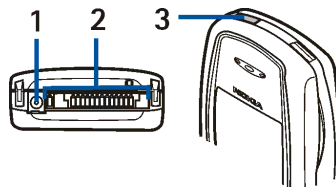


4. Tasti di selezione  e 

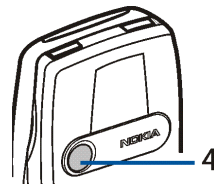
La funzione di questi tasti dipende dal testo guida visualizzato sul display al di sopra dei tasti stessi. Vedere [Modalità di attesa](#) a pagina 24.

5.  consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa visualizza gli ultimi numeri chiamati.
6.  consente di terminare una chiamata attiva o di uscire da una funzione.
7.  -  consentono di immettere numeri e caratteri.
 +  e  vengono utilizzati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.

1. Connettore del caricabatterie
2. Connettore Pop-Port™ utilizzato, ad esempio, per il collegamento dell'auricolare o del cavo per trasmissione dati.
3. Porta a infrarossi (IR)



4. Obiettivo della fotocamera situato nella parte posteriore del telefono cellulare.



■ Modalità di attesa

Quando il telefono cellulare è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere, si trova in modalità di attesa.

1. Visualizza il nome della rete o il logo dell'operatore ad indicare la rete cellulare in cui viene utilizzato il telefono cellulare.
2. Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.
3. Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria.
4. Il tasto di selezione sinistro in modalità di attesa consente di accedere al **Menu**.
5. In modalità di attesa, il tasto di selezione destro corrisponde a **Rubrica** o **Preferiti** o ad un nome di operatore specifico. Premendo il tasto di selezione destro quando indica
 - **Rubrica**, è possibile accedere al menu *Rubrica*.
 - il tasto specifico dell'operatore, è possibile accedere all'homepage dell'operatore.
 - **Preferiti**, è possibile scorrere fino alla funzione desiderata e selezionarla. Per assegnare le funzioni alla sequenza numerica personalizzata, vedere [Collegamenti personali](#) a pagina 89. È inoltre possibile attivare alcune funzioni dal menu *Preferiti*, vedere [Preferiti \(Menu 15\)](#) a pagina 149.







Screensaver

Se in modalità di attesa non viene utilizzata alcuna funzione per un determinato intervallo di tempo, viene automaticamente attivato lo screensaver. Vedere [Screensaver](#) a pagina 99. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi.











Sfondo

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo. Vedere [Sfondo](#) a pagina 97.








Indicatori principali in modalità di attesa

-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegno. Vedere [Letture e risposta a un messaggio di testo o un messaggio e-mail](#) a pagina 59.
-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi multimediali. Vedere [Letture e risposta ad un messaggio multimediale](#) a pagina 67.
-  Indica che la tastiera del telefono è stata bloccata. Vedere [Blocco della tastiera \(Blocca tastiera\)](#) a pagina 35.
-  Il telefono cellulare non squilla quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo se [Segnale di chiamata](#) è impostato su [No suoneria](#) e [Tono di avviso messaggi](#) è impostato su [Nessuno](#). Vedere [Impostazioni toni](#) a pagina 99.



-  La sveglia è stata impostata su *Si*. Vedere [Sveglia](#) a pagina 112.
-  Indica che il conteggio alla rovescia è attivo. Vedere [Conteggio alla rovescia](#) a pagina 124.
-  Il cronometro è in funzione. Vedere [Cronometro](#) a pagina 124.
-  Se è stata selezionata la modalità di connessione GPRS *Sempre attiva* e il servizio GPRS è disponibile, l'indicatore viene visualizzato nella parete superiore sinistra del display. Vedere [Connessione GPRS](#) a pagina 134.
-  Nel corso di una connessione GPRS, l'indicatore viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display. Vedere [Connessione GPRS](#) a pagina 134 e a [Come spostarsi tra le pagine di un servizio](#) a pagina 140.
-  La connessione GPRS viene sospesa (posta in attesa), ad esempio, nel caso di una chiamata in entrata o in uscita durante una connessione remota GPRS. L'indicatore viene visualizzato nella parte superiore destra del display.
-  Indicatore di connessione a infrarossi, vedere [Infrarossi \(IR\)](#) a pagina 133.
-  Tutte le chiamate vengono deviate ad un altro numero, *Deviazione totale chiamate vocali*. Se sono disponibili due linee telefoniche sulla stessa SIM (servizio dell'operatore), l'indicatore di deviazione della prima linea è  e della seconda linea è . Vedere [Deviazione chiamate](#) a pagina 92.
- 1 o 2** Se sono disponibili due linee telefoniche, l'indicatore visualizza la linea selezionata. Vedere [Linea per chiamate uscenti](#) a pagina 94.



-  L'altoparlante è stato attivato, vedere [Opzioni durante una chiamata](#) a pagina 41.
-  Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti. Vedere [Impostazioni di protezione](#) a pagina 102.
-  È stato selezionato un modo d'uso a tempo. Vedere [Modi d'uso \(Menu 4\)](#) a pagina 88.
-     Al telefono cellulare è stato collegato un accessorio quale l'auricolare, il kit vivavoce, il dispositivo per portatori di apparecchio acustico o il supporto musicale.

Per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi la data e l'ora in modalità di attesa, vedere [Orologio](#) a pagina 90 e [Data](#) a pagina 91.

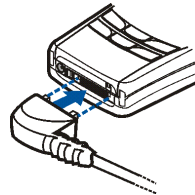
■ Auricolare



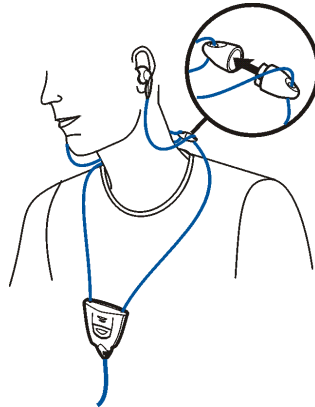
Avvertenza: Quando si usa l'auricolare stereo, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare stereo se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.



Collegare l'auricolare al connettore Pop-Port come illustrato.

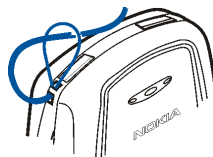


È possibile utilizzare l'auricolare stereo HDS-3 come mostrato nell'illustrazione.



■ Installazione del laccetto da polso

Fare scorrere il laccetto come mostrato nell'illustrazione, quindi stringerlo.



2. Operazioni preliminari

■ Installazione della carta SIM e della batteria

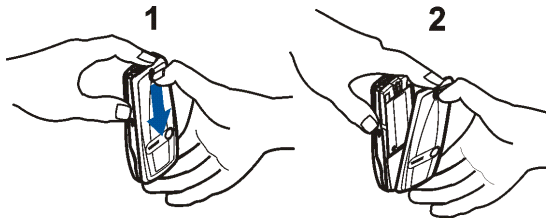
Tenere tutte le carte SIM fuori dalla portata dei bambini. Per la disponibilità e le informazioni sui servizi delle carte SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio il fornitore del servizio, l'operatore della rete o altri fornitori.

La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.

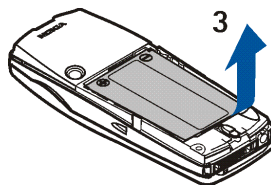
Prima di inserire la carta SIM, accertarsi che il telefono cellulare sia spento e scollegato da eventuali accessori, quindi rimuovere la batteria.

1. Per rimuovere il cover posteriore del telefono cellulare:

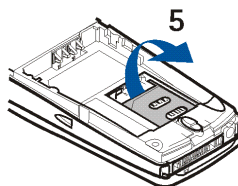
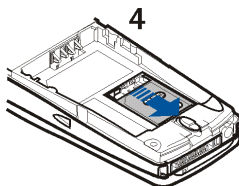
Con la parte posteriore del telefono cellulare rivolta in avanti, premere il tasto di rilascio del cover posteriore (1) e fare scorrere il cover fino a rimuoverlo dal telefono (2).



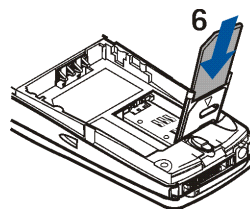
2. Rimuovere la batteria sollevandola dall'estremità utilizzando l'apposita presa (3).



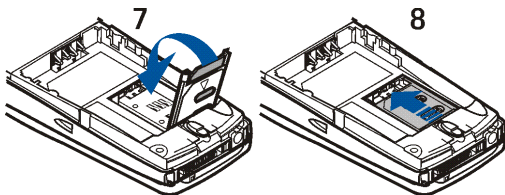
3. Per rilasciare il fermo della carta SIM, farlo scorrere indietro (4), quindi sollevarlo (5).



4. Inserire la carta SIM nell'apposito fermo (6). Assicurarsi che la carta SIM sia inserita correttamente e che l'area di contatto dorata sulla carta sia rivolta verso il basso.

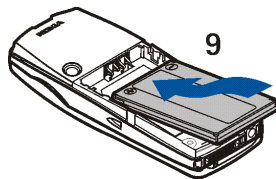


5. Chiudere il fermo della carta SIM (7) e farlo scorrere in avanti per bloccarlo in posizione (8).

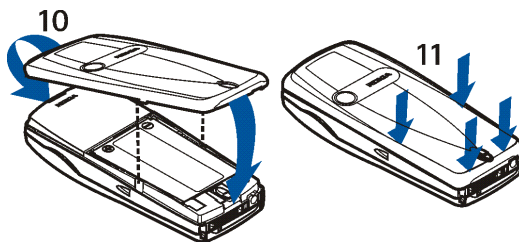


6. Reinstallare la batteria (9).
7. Per reinstallare il cover posteriore:

Posizionare innanzitutto la parte superiore del cover posteriore sull'apposito fermo situato nella parte superiore del telefono cellulare (10), spingere il cover posteriore



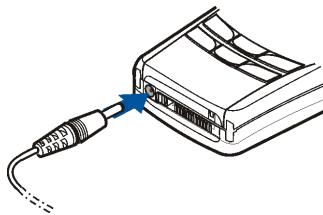
verso i fermi posti su entrambi i lati del telefono, quindi premere finché non scatta in posizione (11).



■ Carica della batteria

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla presa presente nella base del telefono cellulare.
2. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.

Se il telefono cellulare è acceso, il testo *In carica* viene visualizzato per alcuni istanti. Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile effettuare una chiamata.




Mentre il caricabatterie è collegato, è possibile utilizzare il telefono cellulare.



Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e di batteria utilizzati. Ad esempio, la carica di una batteria BLD-3 mediante il caricabatterie ACP-12 richiede un massimo di un'ora e 30 minuti mentre il telefono cellulare è in modalità di attesa.

■ Accensione e spegnimento del telefono cellulare

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento .

Se il telefono cellulare visualizza *Inserire carta SIM* anche se la carta SIM è stata inserita correttamente oppure *Carta SIM non supportata*, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Il telefono cellulare non supporta carte SIM a 5 Volt e potrebbe essere necessario sostituire la carta.



- Se viene richiesto un codice PIN, digitare il codice PIN (visualizzato come *****) e premere **OK**.

Vedere inoltre *Richiesta codice PIN* in [Impostazioni di protezione](#) a pagina 102 e [Codici di accesso](#) a pagina 17.

- Se viene richiesto un codice di protezione, digitare il codice di protezione (visualizzato come *****) e premere **OK**.

Vedere inoltre [Codici di accesso](#) a pagina 17.

Il dispositivo è dotato di un'antenna interna.





Nota: Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare l'antenna quando il dispositivo è acceso, se non è strettamente necessario. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e il dispositivo potrebbe funzionare a un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante il funzionamento del dispositivo consente di ottimizzare le prestazioni dell'antenna e la durata della batteria.




■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti, ad esempio quando il telefono cellulare si trova nella borsa.





- Come bloccare la tastiera

In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi

 entro 1,5 secondi.


- Come sbloccare la tastiera

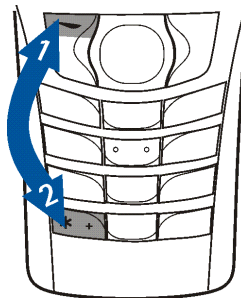
Premere **Sblocca**, quindi  entro 1,5 secondi.

Per rispondere ad una chiamata quando è attivato il blocco della tastiera, premere . Durante una chiamata, il telefono cellulare può essere utilizzato normalmente. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Per informazioni sul blocco automatico della tastiera, vedere [Blocco tastiera automatico](#) a pagina 95.

Per informazioni sul blocco della tastiera durante una chiamata, vedere [Opzioni durante una chiamata](#) a pagina 41.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Digitare il numero di emergenza e premere .

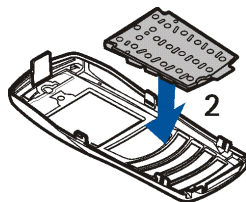
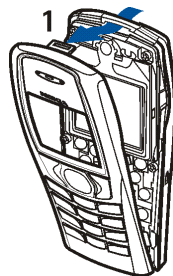


■ Sostituzione dei cover

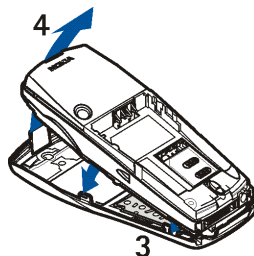


Nota: Prima di sostituire il cover, spegnere sempre il dispositivo e scollegarlo dal caricabatterie e da qualsiasi altro dispositivo. Durante la sostituzione dei cover, non toccare i componenti elettrici. Conservare e usare sempre il dispositivo con il cover montato.

1. Rimuovere il cover posteriore del telefono cellulare. Vedere il punto 1 della sezione [Installazione della carta SIM e della batteria](#) a pagina 30.
2. Per rimuovere il cover anteriore, esercitare una leggera pressione sul fermo posto nella parte superiore del cover anteriore per allontanarlo dall'apposito foro del telefono cellulare (1), quindi rimuovere il cover a partire dalla parte superiore.
3. Inserire il tastierino numerico nel nuovo cover anteriore (2).




4. Per installare il cover anteriore, inserire innanzitutto i fermi sulla parte inferiore del cover nei fori corrispondenti sul telefono cellulare (3), quindi inserire con delicatezza il fermo sulla parte superiore del cover nell'apposito foro sulla parte superiore del telefono cellulare (4). Premere il cover finché non si blocca in posizione.
5. Reinstallare il cover posteriore del telefono cellulare. Vedere il punto 7 della sezione [Installazione della carta SIM e della batteria](#) a pagina 30.





3. Funzioni di chiamata

■ Come effettuare una chiamata


1. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Se viene immesso un carattere errato, premere **Cancella** per cancellarlo.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte  per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico.



2. Premere  per chiamare il numero.
3. Premere  per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata.

vedere inoltre [Opzioni durante una chiamata](#) a pagina 41.

Chiamata tramite la rubrica




- Per ricercare un nominativo/numero telefonico memorizzato nella **Rubrica**, vedere [Ricerca di un nominativo nella rubrica](#) a pagina 82. Premere  per chiamare il numero.

Ripetizione dell'ultimo numero chiamato



- In modalità di attesa, premere una volta  per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Scorrere fino al numero o al nominativo desiderato, quindi premere  per avviare la chiamata.




Come chiamare la propria segreteria telefonica



- In modalità di attesa, tenere premuto  oppure premere  e .
Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere **OK**. Vedere inoltre [Messaggi vocali](#) a pagina 71.

Chiamate rapide

Per poter utilizzare la funzione di chiamata rapida, è necessario assegnare un numero telefonico a uno dei tasti di selezione rapida da  a , vedere [Chiamate rapide](#) a pagina 86. È possibile chiamare tale numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere .
- Se la funzione *Chiamate rapide* è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata. Vedere [Chiamate rapide](#) a pagina 93.

■ Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata

Premere  per rispondere alla chiamata in entrata, quindi premere  per terminarla.

Premere  per rifiutare una chiamata in entrata.

Premendo **Muto**, viene disattivato solo il tono di chiamata. A questo punto, è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.

Se al telefono cellulare è collegato un auricolare compatibile dotato dell'apposito tasto, è possibile rispondere ad una chiamata e terminarla premendo il tasto dell'auricolare.







Suggerimento: se è stata attivata la funzione *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate, ad esempio, alla propria segreteria telefonica, verranno deviate anche le chiamate in entrata rifiutate. Vedere [Deviazione chiamate](#) a pagina 92.

Si noti che quando si riceve una chiamata, il telefono cellulare visualizza il nome del chiamante, il numero telefonico oppure il testo *Numero privato* o *Chiamata*. Se nella *Rubrica* sono presenti più nominativi con le stesse sette cifre finali del numero telefonico del chiamante, verrà visualizzato solo il numero telefonico, se disponibile. Il telefono cellulare potrebbe visualizzare un nome errato, se il numero del chiamante non è stato memorizzato nella *Rubrica* ed è stato tuttavia memorizzato un altro nominativo associato ad un numero terminante con le stesse sette cifre del numero del chiamante.

Avviso di chiamata

Durante una chiamata, premere  per rispondere alla chiamata in attesa (servizio di rete). La prima chiamata viene messa in attesa. Premere  per terminare la chiamata attiva.


Per attivare la funzione *Avviso di chiamata*, vedere [Avviso di chiamata](#) a pagina 93.

Opzioni durante una chiamata

Molte delle opzioni che è possibile utilizzare durante una chiamata sono servizi di rete. Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



Premere **Opzioni** durante la chiamata per selezionare alcune delle opzioni riportate di seguito:

- *Disattiva microf.* o *Attiva microfono*, *Chiudi chiamata*, *Chiudi tutte*, *Rubrica*, *Menu* e *Trattieni* o *Rilascia*, *Nuova chiamata*, *In privato*, *Rispondi* e *Rifiuta*.
- *Conferenza* per effettuare una chiamata in conferenza a cui possa partecipare un massimo di sei persone. Nel corso della chiamata, chiamare un nuovo partecipante (*Nuova chiamata*). La prima chiamata viene messa in attesa. Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, selezionare *Conferenza* per includere il primo partecipante nella chiamata in conferenza. Per sostenere una conversazione privata con uno dei partecipanti, selezionare *In privato*, quindi il partecipante desiderato. Per riprendere la chiamata in conferenza al termine della conversazione privata, selezionare *Conferenza*.
- La funzione *Blocca tastiera* viene utilizzata per attivare il blocco della tastiera.
- La funzione *Invia DTMF* viene utilizzata per inviare stringhe di toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency), ad esempio, password o numeri di conti bancari. Il sistema DTMF è utilizzato da tutti i telefoni a toni. Digitare la stringa DTMF oppure ricercarla nella *Rubrica*, quindi premere **OK**. È possibile inserire il carattere di attesa w e il carattere di pausa p premendo più volte .
- La funzione *Commuta* viene utilizzata per passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa, la funzione *Trasferisci* per collegare una chiamata in attesa ad una chiamata attiva e per scollegarsi dalle chiamate.
- *Altoparlante* per utilizzare il telefono cellulare in modalità vivavoce durante una chiamata. Durante l'uso della funzione vivavoce, non tenere il telefono cellulare vicino all'orecchio. Per attivare/disattivare l'altoparlante, selezionare



rispettivamente *Altoparlante / Telefono* o premere *Altoparl./Telefono*.

L'altoparlante viene disattivato automaticamente al momento del termine di una chiamata o di un tentativo di chiamata oppure se al telefono cellulare vengono collegati il kit vivavoce o l'auricolare.

Se al telefono cellulare sono stati collegati un'unità vivavoce o l'auricolare compatibile, nell'elenco delle opzioni *Telefono* viene sostituito da *Vivavoce* o da *Auricolare* e il tasto di selezione *Telefono* rispettivamente da *Vivavoce* o *Auricolare*.











Avvertenza: non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Per ulteriori informazioni sull'uso dell'altoparlante con la radio, vedere [Uso della radio](#) a pagina 105.



4. Scrittura del testo

Per scrivere, ad esempio un messaggio di testo, è possibile utilizzare il metodo di scrittura intuitivo o quello tradizionale.


Durante la scrittura del testo, nella parte superiore sinistra del display il metodo intuitivo viene indicato da  e il metodo tradizionale da . L'utilizzo delle minuscole o delle maiuscole è indicato da ,  o  accanto all'indicatore di immissione del testo. È possibile alternare tra maiuscole e minuscole premendo . Il modo di immissione dei numeri viene indicato da  ed è possibile alternare tra lettere e numeri tenendo premuto .

■ Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

Durante la scrittura del testo, premere **Opzioni** e selezionare *Dizionario*.

- Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni del dizionario. Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile solo per le lingue contenute nell'elenco.
- Per tornare al metodo di scrittura tradizionale, selezionare *Disattiva dizion..*





Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo durante l'immissione del testo, premere due volte  oppure tenere premuto **Opzioni**.








■ Uso del metodo di scrittura intuitivo

È possibile digitare qualsiasi lettera tramite un'unica pressione del tasto. Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario integrato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole.


1. Scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da  a . Premere ogni tasto una sola volta per ogni lettera. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto.




Esempio: per scrivere **Nokia** quando è selezionato il dizionario inglese, premere , , ,  e .

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

Per ulteriori informazioni sulla scrittura del testo, vedere [Suggerimenti per la scrittura del testo](#) a pagina 47.

2. Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla aggiungendo uno spazio mediante  o premendo uno dei tasti di scorrimento. La pressione di un tasto di scorrimento consente inoltre di spostare il cursore.

Se la parola non è corretta,

premere più volte  oppure premere **Opzioni** e selezionare **Suggerimenti**. Una volta che la parola desiderata viene visualizzata, confermarla.


Se dopo la parola viene visualizzato il carattere ?, significa che la parola desiderata non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere **Tradiz.**, digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura





tradizionale e premere **Salva**. Se nel dizionario non vi è più spazio disponibile, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima.

3. Scrivere la parola successiva.


Scrittura di parole composte

Scrivere la prima metà della parola e confermarla premendo . Scrivere l'ultima parte della parola, quindi confermare.

■ Uso del metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da  a , finché non viene visualizzato il carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu **Lingua**, vedere **Lingua** a pagina 95.

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.






- Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore oppure premere uno dei tasti di scorrimento, quindi digitare la lettera.
- I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico .

Per ulteriori informazioni sulla scrittura del testo, vedere **Suggerimenti per la scrittura del testo** a pagina 47.





■ Suggerimenti per la scrittura del testo






Per la scrittura del testo, potrebbero inoltre essere disponibili le seguenti funzioni:

- Per inserire uno spazio, premere .
- Per spostare il cursore verso sinistra, verso destra, verso il basso o verso l'alto, premere rispettivamente i tasti di scorrimento , ,  o .
- Per cancellare un carattere a sinistra del cursore, premere **Cancella**. Tenere premuto **Cancella** per cancellare i caratteri più rapidamente.

Per cancellare contemporaneamente tutti i caratteri durante la scrittura di un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare **Cancella testo**.

- Per inserire una parola durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, premere **Opzioni** e selezionare **Inserisci parola**. Scrivere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. La parola viene automaticamente aggiunta al dizionario.
- Per inserire un carattere speciale durante l'uso del metodo di scrittura tradizionale, premere , durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo tenere premuto  oppure premere **Opzioni** e selezionare **Inserisci simbolo**.

Per scorrere fino ad un carattere, premere uno dei tasti di scorrimento e premere **Inserisci** per selezionare il carattere.

È inoltre possibile scorrere fino a un carattere premendo , ,  o , quindi selezionando il carattere mediante pressione di .



Durante la scrittura di messaggi di testo, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Per inserire un numero telefonico durante l'immissione di lettere, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere **OK**.
- Per inserire un nominativo dalla *Rubrica*, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*. Per inserire un numero telefonico o una nota di testo assegnata al nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza dettagli*.





5. Uso dei menu

Questo telefono cellulare offre una vasta gamma di funzioni raggruppate all'interno di menu. La maggior parte delle funzioni è dotata di un breve testo guida. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi. Per chiudere il testo guida, premere **Indietro**. Vedere [Guida sensibile al contesto](#) a pagina 97.

■ Accesso alle funzioni del menu

Mediante scorrimento


1. Per accedere al menu, premere **Menu**.
2. Scorrere il menu utilizzando  o  (oppure utilizzando un tasto di scorrimento se è selezionata la visualizzazione dei menu a griglia), quindi selezionare, ad esempio, *Impostazioni* premendo **Seleziona**. Per modificare la visualizzazione dei menu, vedere [Vista menu](#) a pagina 98.
3. Se nel menu sono presenti sottomenu, selezionare quello desiderato, ad esempio *Impostazioni chiamate*.
4. Se nel sottomenu selezionato sono presenti ulteriori sottomenu, ripetere il punto 3. Selezionare il sottomenu successivo, ad esempio *Risposta con ogni tasto*.
5. Selezionare l'impostazione desiderata.



6. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.

Mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati ed è possibile accedere alla maggior parte di essi mediante la relativa sequenza numerica.

Per accedere al menu, premere **Menu**. Digitare rapidamente, entro due secondi, il numero corrispondente alla funzione di menu a cui si desidera accedere. Si noti che per accedere alle funzioni del menu 1, occorre premere **Menu** e digitare . Quindi, digitare le altre cifre della sequenza numerica desiderata.

Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.



■ Elenco delle funzioni di menu

1. Messaggi

1. Messaggi di testo
2. Msgg. multimediali
3. Chat
4. Messaggi vocali
5. Messaggi info
6. Impost. messaggi
7. Comandi servizi



2. Registro ch.

1. Chiamate senza risposta
2. Chiamate ricevute
3. Chiamate effettuate
4. Elimina elenchi chiamate
5. Durata chiamate
6. Costo chiamate
7. Contatore dati GPRS
8. Timer connessioni GPRS



3. Rubrica

1. Cerca
2. Aggiungi nome
3. Elimina
4. Copia



5. Impostazioni
6. Chiamate rapide
7. Numeri info¹
8. Numeri servizi ¹
9. Propri numeri²
10. Gruppi chiamanti²

4. Modi d'uso

1. Normale
2. Silenzioso
3. Riunione
4. All'aperto
5. Cercapersone



5. Impostazioni

1. Collegamenti personali
2. Impostazioni di data e ora
3. Impostazioni chiamate
4. Impostazioni telefono
5. Impostazioni display
6. Impostazioni toni



-
1. Visualizzato se supportato dalla carta SIM. Per la disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
 2. Se Numeri info, Numeri servizi o entrambi non sono supportati, il numero di questa voce di menu cambia di conseguenza.



- 7. Impostazioni accessori¹
- 8. Impostazioni di protezione
- 9. Ripristina impostazioni iniziali

6. Radio



7. Fotocamera

- 1. Foto standard
- 2. Foto ritratto
- 3. Notte
- 4. Self-timer
- 5. Impostazioni



8. Galleria

- 1. Cartelle
- 2. Aggiungi cartella
- 3. Elimina cartella
- 4. Rinomina cartella
- 5. Download Galleria



9. Organizer

- 1. Sveglia
- 2. Agenda
- 3. Impegni



-
- 1. Questo menu viene visualizzato solo se il telefono cellulare è correntemente collegato o lo è stato ad un accessorio compatibile.



10.Giochi

1. Seleziona gioco
2. Download giochi
3. Memoria
4. Impostazioni



11.Applicazioni

1. Seleziona applicaz.
2. Download applic.
3. Memoria



12.Varie

1. Calcolatrice
2. Conteggio alla rovescia
3. Cronometro
4. Pagamenti
5. Sincronizza



13.Connettività

1. Infrarossi (IR)
2. GPRS



14.Servizi

1. Home
2. Preferiti
3. Link download
4. Info ricevute



- 5. Impostazioni
- 6. Vai a indirizzo
- 7. Svuota cache

15. Preferiti

16. Servizi SIM¹



-
- 1. Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto potrebbero variare in base alla carta SIM.



6. Funzioni di menu

■ Messaggi (Menu 1)

È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali ed e-mail. Tutti i messaggi vengono inseriti all'interno di cartelle.



Prima di inviare un messaggio di testo, con disegno o e-mail, occorre memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 72.



Importante: Gli oggetti inclusi nei messaggi di posta elettronica o multimediali potrebbero contenere virus o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC. Non aprire alcun allegato se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente.



Nota: Quando si invia un messaggio, il dispositivo potrebbe visualizzare *Messaggio inviato* per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro servizi messaggi programmato sul dispositivo. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Messaggi di testo (SMS)

Utilizzando il servizio SMS (Short Message Service), il telefono cellulare è in grado di inviare e ricevere messaggi concatenati composti da più messaggi di testo normali (servizio di rete). Il costo relativo all'invio di messaggi concatenati può variare. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.



È inoltre possibile inviare e ricevere messaggi di testo che contengono disegni.

Il dispositivo supporta l'invio di messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite standard di 160. Se il messaggio supera i 160 caratteri, verrà suddiviso e inviato in due o più messaggi in serie.

Il numero di caratteri disponibili/il numero di parte corrente di un messaggio concatenato, ad esempio 120/2, vengono visualizzati nella parte superiore destra del display.

Si noti che i caratteri speciali (Unicode) come ì, â, á, ù sono composti da più caratteri per cui potrebbero allungare la dimensione del messaggio.




Nota: La funzione per l'invio di messaggi con disegni può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i dispositivi che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Scrittura e invio di messaggi

1. Premere **Menu**, quindi selezionare **Messaggi**, **Messaggi di testo** e **Crea messaggio**.



Suggerimento: per avviare rapidamente la scrittura di un messaggio, premere  in modalità di attesa.

2. Digitare un messaggio. Vedere **Scrittura del testo** a pagina 44. Per inserire modelli di testo o un disegno in un messaggio, vedere **Modelli** a pagina 62. Ogni messaggio con disegno è composto da più messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegno potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico messaggio di testo.
3. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare **Invia**.
4. Digitare il numero telefonico del destinatario oppure cercarlo nella **Rubrica**.



Premere **OK** per inviare il messaggio.

Opzioni relative all'invio di un messaggio

Dopo avere scritto il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Opzioni di invio*.

- Per inviare un messaggio a vari destinatari, selezionare *Invio multiplo*. Dopo avere inviato il messaggio a tutti i destinatari desiderati, premere **Chiudi**.
- Per inviare un messaggio utilizzando una lista di distribuzione, selezionare *Invia a lista*.

Per creare una lista di distribuzione, vedere [Liste di distribuzione](#) a pagina 61.

- Per inviare un messaggio mediante un set messaggi, selezionare *Set d'invio*, quindi il set messaggi desiderato.

Per definire un set messaggi, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 72.

Scrittura e invio di messaggi e-mail

Prima di inviare un messaggio e-mail tramite SMS, è necessario salvare le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 72. Per controllare la disponibilità del servizio e-mail e per iscriversi a tale servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Per memorizzare un indirizzo e-mail nella *Rubrica*, vedere [Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo](#) a pagina 81.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea e-mail*.
2. Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario o cercarlo nella *Rubrica* e premere **OK**.
3. È inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio e-mail e premere **OK**.




4. Digitare il messaggio e-mail. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 44. Il numero totale di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nella parte superiore destra del display. L'indirizzo e l'oggetto del messaggio e-mail sono inclusi nel numero totale di caratteri disponibili.


Vedere inoltre [Inserimento di un modello di testo in un messaggio o in un messaggio e-mail](#) a pagina 63. Non è possibile inserire immagini.

5. Per inviare il messaggio e-mail, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Invia e-mail*. Se le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail non sono state salvate, il telefono cellulare richiede il numero del server e-mail.

Premere **OK** per inviare il messaggio e-mail.

Letture e risposta a un messaggio di testo o un messaggio e-mail

Dopo avere ricevuto un messaggio o un messaggio e-mail, vengono visualizzati l'indicatore  e il numero di nuovi messaggi seguito da *messaggi ricevuti*.

Quando l'icona  lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Per poter ricevere nuovi messaggi, occorre eliminare alcuni dei messaggi meno recenti contenuti nella cartella *Ricevuti*.


La funzione relativa ai messaggi di testo utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il nuovo messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un momento successivo.

Letture del messaggio in un momento successivo:

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Ricevuti*.



2. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio non letto è preceduto dal simbolo .
3. Durante la lettura o la visualizzazione del messaggio, premere **Opzioni**.
È possibile selezionare un'opzione, ad esempio, che consente di eliminare, inoltrare o modificare un messaggio di testo o e-mail, nonché di spostare in un'altra cartella o assegnare un nuovo nome al messaggio in fase di lettura.
Selezionare *Copia in agenda* per copiare il testo iniziale del messaggio sull'agenda del telefono cellulare come promemoria per il giorno corrente.
Selezionare *Dettagli msg.* per visualizzare, se disponibile, il nominativo e il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato, nonché la data e l'ora di ricezione.
Selezionare *Usa dettaglio* per estrarre i numeri, gli indirizzi e-mail e gli indirizzi dei siti Web dal messaggio corrente.
Durante la lettura di un messaggio con disegno, selezionare *Salva disegno* per salvare il disegno nella cartella *Modelli*.
4. Selezionare *Rispondi* per rispondere al messaggio. Selezionare *Testo originale* per includere il messaggio originale nella risposta, selezionare una risposta standard da includere nella risposta oppure selezionare *Schermata vuota*.
Per rispondere ad un messaggio e-mail, confermare o modificare l'indirizzo e l'oggetto, quindi scrivere la risposta al messaggio.
5. Premere **Opzioni**, selezionare *Invia* e premere **OK** per inviare il messaggio al numero visualizzato.



Cartelle Ricevuti e Messaggi inviati

Il telefono cellulare salva i messaggi di testo in entrata nella cartella *Ricevuti* e quelli inviati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Messaggi di testo*.

I messaggi di testo che si desidera inviare in un momento successivo possono essere salvati nella cartella *Archivio*, *Proprie cartelle* o *Modelli*.

Liste di distribuzione

Se si inviano frequentemente messaggi a un gruppo di destinatari fisso, è possibile definire una lista di distribuzione. Le liste di distribuzione possono essere salvate nella memoria del telefono cellulare. Si noti che il telefono cellulare invia il messaggio a ciascun destinatario incluso nella lista separatamente. Pertanto il costo relativo all'invio di un messaggio utilizzando una lista di distribuzione potrebbe essere superiore rispetto all'invio del messaggio ad un unico destinatario.

Verificare che i nominativi da inserire nella lista di distribuzione siano memorizzati nella rubrica interna del telefono cellulare.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Liste distribuzione*. Vengono visualizzati i nomi delle liste di distribuzione disponibili.

- Se non è stata salvata alcuna lista, premere **Aggiungi** per crearne una.
 - Digitare il nome da assegnare alla lista e premere **OK**. Premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza lista*. Premere **Aggiungi** e selezionare un nominativo dalla memoria interna del telefono cellulare. Per aggiungere ulteriori nominativi alla lista, premere **Opzioni**, selezionare *Aggiungi nome*, quindi un nuovo contatto.





- Diversamente, scorrere fino alla lista, premere **Opzioni** e selezionare
 - *Visualizza lista* per visualizzare i nominativi inclusi nella lista selezionata. Premere **Opzioni** per eliminare o visualizzare i dettagli di un nominativo selezionato o per aggiungerne uno nuovo.
 - *Aggiungi lista* per creare una lista di distribuzione.
 - *Rinomina lista* per modificare il nome della lista di distribuzione.
 - *Cancella lista* per eliminare dalla lista selezionata tutti i nominativi e tutti i numeri telefonici.
 - *Elimina lista* per eliminare la lista di distribuzione selezionata.

Se l'invio del messaggio ad alcuni destinatari inclusi nella lista non ha esito positivo, selezionare *Msgg. non inviati*. Premere **Opzioni** e selezionare

- *Reinvia a lista* per effettuare nuovamente l'invio del messaggio ai destinatari dell'elenco *Msgg. non inviati*.
- *Visualizza lista* per visualizzare l'elenco dei destinatari a cui non è stato possibile inviare il messaggio.
- *Elimina lista* per eliminare l'elenco dei *Msgg. non inviati*.
- *Visualizza msg.* per visualizzare il messaggio di cui è fallito l'invio.

Modelli

Nel telefono cellulare sono memorizzati modelli di testo, indicati da , nonché modelli con disegno, indicati da .


Per accedere all'elenco dei modelli, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Modelli*.



Inserimento di un modello di testo in un messaggio o in un messaggio e-mail

- Durante la scrittura o la risposta a un messaggio o a un messaggio e-mail, premere **Opzioni**. Selezionare *Usa modello*, quindi il modello che si desidera inserire.

Inserimento di un disegno in un messaggio di testo

- Durante la scrittura o la risposta ad un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Inserisci disegno*, quindi il disegno da visualizzare. Premere **Inserisci** per inserire il disegno nel messaggio. L'indicatore  presente nella parte superiore del messaggio indica che il disegno è stato allegato. Il numero di caratteri inseribili nel messaggio dipende dalle dimensioni del disegno.

Per visualizzare il testo e il disegno contemporaneamente prima di inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.

Cartelle Archivio e Proprie cartelle

È possibile spostare alcuni dei messaggi nella cartella *Archivio* o aggiungere nuove cartelle per meglio organizzare i messaggi.

Durante la lettura di un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Sposta*, scorrere fino alla cartella nella quale si desidera spostare il messaggio e premere **Seleziona**.

Per aggiungere o eliminare una cartella, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Proprie cartelle*.

- Per aggiungere una cartella, premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi cartella*.
- Per eliminare una cartella, scorrere fino alla cartella che si desidera eliminare, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina cartella*.



Messaggi multimediali (MMS)



Nota: Solo i dispositivi che offrono funzioni per i messaggi multimediali o di posta elettronica compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali.

Un messaggio multimediale può contenere testo, audio e un'immagine. Questo telefono cellulare supporta messaggi multimediali di dimensioni massime pari a 45 KB. Se vengono superate le dimensioni massime, il telefono cellulare potrebbe non essere in grado di ricevere il messaggio. A seconda della rete, è possibile ricevere un messaggio di testo contenente un indirizzo Internet accedendo al quale è possibile visualizzare il messaggio multimediale.

Se il messaggio contiene un'immagine, il telefono cellulare riduce le dimensioni di quest'ultima in modo da riempire l'area del display.

Il servizio relativo ai messaggi multimediali generalmente è attivo per impostazione predefinita.

L'aspetto di un messaggio multimediale può variare a seconda del dispositivo ricevente.

I messaggi multimediali supportano i seguenti formati:

- Immagine: JPEG, GIF, PNG e BMP.
- Audio: toni di chiamata SP-MIDI (MIDI polifonico scalabile) e monofonici.

Il telefono cellulare non supporta necessariamente tutte le variazioni dei suddetti formati di file. Se viene ricevuto un messaggio contenente elementi non supportati, è possibile che questi ultimi vengano sostituiti dal nome del file e dal testo *Formato oggetto non supportato*.





Si noti che non è possibile ricevere né inviare messaggi multimediali nel corso di una chiamata, durante l'uso di giochi o di altre applicazioni Java e nel corso di sessioni WAP su dati GSM (vedere [Immissione manuale delle impostazioni del servizio](#) a pagina 138). Poiché in alcuni casi l'invio dei messaggi multimediali potrebbe non avere esito positivo, si consiglia di non affidarsi a tale tipo di strumento per comunicazioni di vitale importanza.

Scrittura e invio di un messaggio multimediale

Per effettuare le impostazioni dei messaggi multimediali, vedere [Impostazioni dei messaggi multimediali](#) a pagina 73. Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio di messaggistica multimediale, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.


1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Crea messaggio*.
2. Digitare un messaggio. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 44.

Per inserire un'immagine o una clip audio, premere **Opzioni**, quindi selezionare rispettivamente *Inserisci immagine* o *Inserisci clip audio*. Viene visualizzato l'elenco delle cartelle disponibili nel menu *Galleria*. Aprire la cartella specifica, scorrere fino all'immagine o all'audio desiderati, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci*. L'indicatore  o  presente nella parte superiore del messaggio indica che l'immagine o l'audio sono stati allegati.

Per inserire un nominativo dalla *Rubrica*, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci nome*. Scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*.



- Per inserire un numero, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni e Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere **OK**.
3. Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.
 4. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia a numero* (o *Invia a e-mail* o *Invio multiplo*).
 5. Immettere il numero telefonico del destinatario (o l'indirizzo e-mail) oppure ricercarlo nella *Rubrica*. Premere **OK** per spostare il messaggio nella cartella *In uscita* per l'invio.



L'invio di un messaggio multimediale richiede più tempo rispetto all'invio di un messaggio di testo. Durante l'invio del messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato  ed è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Se si verifica un'interruzione durante l'invio del messaggio, il telefono cellulare tenta di inviarlo di nuovo alcune volte. Se l'invio fallisce, il messaggio rimane nella cartella *In uscita* ed è possibile tentare di inviarlo di nuovo in un momento successivo.


Il messaggio inviato viene salvato nella cartella *Messaggi inviati* se l'opzione *Salva messaggi inviati* è impostata su *Sì*. Vedere *Impostazioni dei messaggi multimediali* a pagina 73. Ciò non significa che il messaggio sia stato ricevuto dal destinatario desiderato.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, toni di chiamata e altri elementi.



Letture e risposta ad un messaggio multimediale

Durante la ricezione di un messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato . Una volta ricevuto il messaggio, vengono visualizzati l'indicatore  e il testo *Messaggio multimediale ricevuto*.

Se l'icona  lampeggia, significa che la memoria dei messaggi multimediali è piena, vedere [Memoria dei messaggi multimediali piena](#) a pagina 68.

La funzione relativa ai messaggi multimediali utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un momento successivo.

Letture del messaggio in un momento successivo: premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Ricevuti*.

2. Scorrere per visualizzare il messaggio. Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle funzioni riportate di seguito.
 - *Elimina messaggio* per eliminare un messaggio salvato.
 - *Rispondi* o *Rispondi a tutti* per rispondere al messaggio. Per l'invio della risposta, consultare [Scrittura e invio di un messaggio multimediale](#) a pagina 65
 - *Inoltra a numero*, *Inoltra a e-mail* o *Invio multiplo* per inoltrare il messaggio.
 - *Modifica* per modificare un messaggio. È possibile modificare solo i messaggi creati personalmente. Vedere [Scrittura e invio di un messaggio multimediale](#) a pagina 65.



- *Dettagli msg.* per visualizzare l'oggetto, le dimensioni e il tipo di messaggio.
- *Dettagli* per visualizzare i dettagli relativi all'immagine o all'audio allegati.
- *Salva clip audio* per salvare il tono di chiamata nel menu *Galleria*.
- *Salva immagine* per salvare l'immagine nel menu *Galleria*.

Fare inoltre riferimento alle opzioni relative al file del menu *Galleria*, vedere [Galleria \(Menu 8\)](#) a pagina 109.

Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati


Il telefono cellulare salva i messaggi multimediali ricevuti nella cartella *Ricevuti* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

I messaggi multimediali non ancora inviati vengono spostati nella cartella *In uscita* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

È possibile salvare i messaggi multimediali che si desidera inviare in un momento successivo nella cartella *Messaggi salvati* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

I messaggi multimediali inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Msgg. multimediali* se *Salva messaggi inviati* è impostato su *Sì*. Vedere [Impostazioni dei messaggi multimediali](#) a pagina 73.

Memoria dei messaggi multimediali piena

Se un nuovo messaggio multimediale è in attesa e la memoria dei messaggi è piena, l'indicatore  lampeggia e viene visualizzato *Memoria piena. Visualizzare msg. in attesa.* Per visualizzare il messaggio in attesa, premere **Visualizza**. Per salvare il messaggio, premere **Opzioni**, selezionare *Salva messaggio* ed eliminare i



messaggi meno recenti selezionando prima la cartella, quindi il messaggio da eliminare.

Per rifiutare il messaggio in attesa, premere **Esci**, quindi **Sì**. Premendo **No**, è possibile visualizzare il messaggio.

Eliminazione di messaggi

1. Per eliminare i messaggi di testo, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Elimina messaggi*.

Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle, selezionare *Tutti i messaggi*, quindi non appena viene visualizzato *Eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle?*, premere **OK**. Se nelle cartelle sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera cancellare anche quelli.

Per eliminare i messaggi multimediali, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Elimina messaggi*.

2. Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi e premere **OK**. Se nella cartella sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera eliminare anche quelli.

Chat

È possibile conversare con un interlocutore utilizzando questa applicazione di messaggi di testo più rapida (servizio di rete). Durante la chat, non è possibile



salvare i messaggi ricevuti o inviati, tuttavia è possibile visualizzarli. L'addebito relativo a ciascun messaggio chat equivale a quello di un messaggio di testo.

1. Per avviare una sessione di chat, premere **Menu**, selezionare **Messaggi**, quindi **Chat**. Digitare o ricercare nella **Rubrica** il numero telefonico della persona con cui si desidera conversare, quindi premere **OK**.

In alternativa: una volta ricevuto un messaggio, premere **Visualizza** per leggerlo. Per avviare la sessione di chat, premere **Opzioni**, quindi selezionare **Chatta**.

2. Digitare l'alias che si desidera utilizzare per la sessione di chat, quindi premere **OK**.
3. Digitare il messaggio chat, vedere **Scrittura del testo** a pagina 44.
4. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare **Invia**.
5. Il messaggio di risposta viene visualizzato prima del messaggio originale. Per rispondere al messaggio, premere **OK** e ripetere i punti 3 e 4.
6. Per terminare la sessione di chat, premere **OK**, quindi premere **Opzioni** e selezionare **Esci**.

Per visualizzare gli ultimi messaggi della sessione di chat corrente, premere **Opzioni** e selezionare **Cronologia chat**. I messaggi inviati sono indicati da "<" e dal proprio alias, mentre i messaggi ricevuti sono indicati da ">" e dall'alias del mittente. Per tornare al messaggio in fase di scrittura, premere **Indietro**. Per modificare l'alias, selezionare l'opzione **Nome chat**.




Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero della segreteria telefonica, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Messaggi vocali* Selezionare

- *Ascolta messaggi vocali* per chiamare la segreteria telefonica al numero telefonico memorizzato nel menu *Numero segreteria telefonica*.
Se sono disponibili due linee telefoniche (servizio di rete), è possibile che ciascuna linea disponga di un suo numero di segreteria telefonica. Vedere [Linea per chiamate uscenti](#) a pagina 94.
- *Numero segreteria telefonica* per digitare, ricercare o modificare il numero di segreteria telefonica e premere **OK** per salvarlo.

L'indicatore  indica la presenza di nuovi messaggi vocali, se la rete supporta tale funzione. Premere **Ascolta** per chiamare il numero di segreteria telefonica.

Messaggi info

Grazie al servizio di rete dei messaggi info, è possibile ricevere messaggi su diversi argomenti, quali le condizioni atmosferiche o del traffico, dal fornitore di servizi. Contattare il fornitore di servizi per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri.



Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi.

Impostazioni dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Set d'invio*.
2. Se la carta SIM supporta più set messaggi, selezionare il set che si desidera modificare.
 - Selezionare *Numero centro servizi messaggi* per salvare il numero telefonico del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Per ottenere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.
 - Selezionare *Messaggi inviati come* per scegliere il tipo di messaggio *Testo*, *E-mail*, *Cercapersone* o *Fax*.
 - Selezionare *Validità messaggi* per scegliere l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio.
 - Per il messaggio di tipo *Testo*, selezionare *Numero destinatario predefinito* per salvare un numero predefinito per l'invio dei messaggi di questo set. Per il messaggio di tipo *E-mail*, selezionare *Server e-mail* per salvare il numero del server e-mail.
 - Selezionare *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna sui messaggi (servizio di rete).



- Selezionare *Usa GPRS*, quindi *Si* per impostare GPRS come tipo di trasporto SMS preferito. Impostare inoltre *Connessione GPRS* su *Sempre attiva*, vedere *Connessione GPRS* a pagina 134.
- Selezionare *Risposta via stesso centro* per consentire al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete).
- Selezionare *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set d'invio selezionato. I set d'invio vengono visualizzati solo se la carta SIM in uso supporta più set.

Impostazioni di sovrascrittura

Se la memoria dei messaggi di testo è piena, il telefono cellulare non è in grado di ricevere o inviare nuovi messaggi. Tuttavia, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca automaticamente i messaggi di testo meno recenti contenuti nella cartelle *Ricevuti* e *Messaggi inviati* con quelli nuovi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Sovrascrittura in Ricevuti* o *Sovrascrittura in Messaggi inviati*. Selezionare *Consentita* per impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca i messaggi di testo meno recenti con quelli nuovi contenuti rispettivamente nelle cartelle *Ricevuti* o *Messaggi inviati*.



Impostazioni dei messaggi multimediali

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi* e *Msgg. multimediali*. Selezionare



- *Salva messaggi inviati.* Selezionare *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi multimediali inviati nella cartella *Messaggi inviati*. Selezionando *No*, i messaggi inviati non vengono salvati.
- *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna sui messaggi (servizio di rete).
- *Riduci immagine* per definire le dimensioni dell'immagine da inserire nel messaggio multimediale in fase di scrittura.
- *Consenti ricezione messaggi multim.* Selezionare *No*, *Si* o *Con proprio oper.* per utilizzare il servizio multimediale. Selezionando *Con proprio oper.*, non è possibile ricevere messaggi multimediali al di fuori della rete locale. L'impostazione predefinita è *Con proprio oper.*
- *Messaggi multimediali entranti.* Selezionare *Recupera* per impostare il telefono cellulare in modo che ricerchi automaticamente i nuovi messaggi multimediali ricevuti oppure selezionare *Rifiuta* se non si desidera ricevere i messaggi multimediali. Se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *No*, questa impostazione non viene visualizzata.
- *Impostazioni di connessione.* Definire le impostazioni di connessione per il recupero dei messaggi multimediali. Attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni di connessione, quindi modificare le impostazioni attive.
Selezionare le impostazioni una alla volta ed inserire quelle necessarie. Per ottenere le impostazioni, contattare il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi.
- *Nome set impostazioni.* Digitare il nome del set di connessione e premere **OK**.



- *Homepage*. Digitare l'indirizzo della pagina principale del fornitore di servizi che si desidera utilizzare (premere  per inserire un punto), quindi **OK**.
- *Modalità sessione*. Selezionare *Permanente* o *Temporanea*.
- *Tipo di trasporto dati*. Selezionare *GPRS*.
- *Impostazioni tipo di trasporto dati* per effettuare le impostazioni relative al tipo di trasporto selezionato.
 - *Punto di accesso GPRS*. Per stabilire la connessione ad una rete GPRS, digitare il nome del punto di accesso e premere **OK**.
 - *Indirizzo IP*. Digitare l'indirizzo, premere  per inserire un punto, quindi **OK**.
 - *Tipo di autenticazione*. Selezionare *Protetta* o *Normale*.
 - *Nome utente*. Digitare il nome utente e premere **OK**.
 - *Password*. Digitare la password e premere **OK**.
- *Consenti pubblicità*. È possibile ricevere o rifiutare i messaggi pubblicitari. Se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *No*, questa impostazione non viene visualizzata.

Ricezione delle impostazioni di connessione multimediale via SMS

È possibile ricevere le impostazioni di connessione multimediale come messaggio SMS dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



Impostazione delle dimensioni del carattere

Per selezionare le dimensioni del carattere con cui si desidera visualizzare e scrivere i messaggi, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Altre impostazioni* e *Dimensione carattere*.

Comandi servizi

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Comandi servizi*. Digitare e inviare al proprio operatore di rete le richieste di servizio (comandi USSD) quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

■ Registro ch. (Menu 2)

Il telefono cellulare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata e il costo approssimativi delle chiamate.



Il presente telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, se è acceso e situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo **Opzioni** nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate*, è ad esempio possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare o cancellare il numero telefonico dall'elenco, salvarlo nella *Rubrica* o inviare un messaggio al numero.




Elenchi di chiamate recenti

Premere **Menu**, selezionare **Registro ch.** quindi

- **Chiamate senza risposta** per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici che hanno tentato di effettuare una chiamata (servizio di rete). Il numero che precede il nominativo o il numero telefonico indica il numero di tentativi di chiamata effettuati dal chiamante.



Suggerimento: quando viene visualizzato un messaggio relativo alle chiamate senza risposta, premere **Elenca** per accedere all'elenco di tali numeri telefonici. Scorrere fino al numero che si desidera richiamare e premere .

- **Chiamate ricevute** per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici di utenti le cui chiamate sono state accettate (servizio di rete).
- **Chiamate effettuate** per visualizzare l'elenco degli ultimi 20 numeri telefonici che di recente sono stati chiamati o che si è tentato di chiamare. Vedere inoltre [Ripetizione dell'ultimo numero chiamato](#) a pagina 39.
- **Elimina elenchi chiamate** per eliminare gli elenchi delle chiamate recenti. Selezionare se si desidera eliminare tutti i numeri telefonici delle chiamate recenti oppure i soli numeri delle chiamate senza risposta, ricevute o effettuate. Questa operazione è irreversibile.

Timer e contatori delle chiamate



Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.



Premere **Menu**, selezionare *Registro ch.* quindi

- *Durata chiamate*, scorrere per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e in uscita in ore, minuti e secondi. Per azzerare i timer, è necessario il codice di protezione.

Se sono disponibili due linee telefoniche (servizio di rete), è possibile che ciascuna linea disponga di un proprio timer delle chiamate. Viene visualizzato il timer della linea correntemente selezionata. Vedere [Linea per chiamate uscenti](#) a pagina 94.

- *Costo chiamate* (servizio di rete). Selezionare *Ultima chiamata in unità* o *Tutte le chiamate in unità* per verificare il costo dell'ultima chiamata effettuata o di tutte le chiamate in termini di unità specificate all'interno della funzione *Visualizza costo in*.

Selezionare *Impostazioni costo chiamate*, quindi *Azzerà contatori* per azzerare i contatori oppure selezionare *Visualizza costo in* per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare il tempo di conversazione residuo in termini di unità di tariffazione, *Unità* o unità di valuta, *Valuta*. Per informazioni sui costi delle unità di tariffazione rivolgersi al fornitore di servizi.

Selezionare *Limite costo chiamate* per limitare il costo delle chiamate a un determinato numero di unità di tariffazione o di valuta. Per le impostazioni relative al costo delle chiamate è necessario utilizzare il codice PIN2.



Nota: Nel caso di esaurimento del credito, potrebbe essere possibile effettuare unicamente chiamate al numero di emergenza programmato sul dispositivo.

- *Contatore dati GPRS*. Scorrere per verificare gli importi dei dati inviati o ricevuti nell'ultima sessione, il loro totale e per azzerare i contatori.



L'unità del contatore è espressa in byte. Per azzerare i contatori, è necessario il codice di protezione.

- **Timer connessioni GPRS.** Scorrere per verificare la durata dell'ultima connessione GPRS o del totale delle connessioni GPRS. È inoltre possibile azzerare i timer. Per azzerare i timer, è necessario il codice di protezione.


■ Rubrica (Menu 3)



È possibile memorizzare i numeri telefonici e i nominativi nella memoria del telefono cellulare o nella memoria della carta SIM.

- La rubrica interna contiene fino a 500 nominativi con i relativi numeri e note di testo. Per un determinato numero di nominativi, è inoltre possibile salvare un'immagine. Il numero di nominativi che è possibile memorizzare dipende dalla lunghezza dei nominativi e dei numeri e dalla lunghezza dei numeri telefonici e delle note di testo.

La rubrica utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.

- Questo telefono cellulare supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. I nominativi e i numeri memorizzati nella memoria della carta SIM sono indicati da .

Selezione delle impostazioni della rubrica

Premere **Menu**, selezionare **Rubrica** quindi **Impostazioni**. Selezionare



- **Memoria in uso** per selezionare la memoria da utilizzare per la rubrica. La funzione **Telefono e SIM** consente di richiamare i nominativi e i numeri memorizzati in entrambe le rubriche. In tal caso, i nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria del telefono cellulare.
- La funzione **Visualizzazione rubrica** consente di selezionare il modo di visualizzazione di nominativi, numeri e immagini nella rubrica.
- La funzione **Stato memoria** consente di controllare la quantità di nominativi e numeri telefonici correntemente memorizzati, nonché lo spazio disponibile relativi alla rubrica selezionata.

Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)

I nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria in uso, vedere [Selezione delle impostazioni della rubrica](#) descritto sopra.

1. Premere **Menu**, selezionare **Rubrica** quindi **Aggiungi nome**.
2. Digitare il nominativo e premere **OK**. Vedere [Uso del metodo di scrittura tradizionale](#) a pagina 46.
3. Digitare il numero telefonico e premere **OK**. Per digitare i numeri, vedere [Come effettuare una chiamata](#) a pagina 39.
4. Quando il nominativo e il numero sono stati memorizzati, premere **Chiudi**.














Suggerimento: memorizzazione rapida in modalità di attesa, digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare il nominativo, premere **OK** e **Chiudi**.



Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo

Nella rubrica interna del telefono cellulare, è possibile memorizzare diversi tipi di numeri telefonici e note di testo brevi per nominativo.


Il primo numero memorizzato viene impostato automaticamente come numero predefinito e viene indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero, ad esempio . Se un nominativo viene selezionato dalla rubrica per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non venga selezionato un altro.

1. Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono o Telefono e SIM*. Vedere *Selezione delle impostazioni della rubrica* a pagina 79.
 2. Per accedere all'elenco dei nominativi e dei numeri telefonici, premere  in modalità di attesa.
 3. Scorrere fino al nominativo memorizzato nella rubrica interna del telefono cellulare a cui si desidera aggiungere un nuovo numero o una nota di testo e premere *Dettagli*.
 4. Premere *Opzioni* e selezionare *Aggiungi numero o Aggiungi dettaglio*.
 5. Selezionare uno dei seguenti tipi di numero  *N° principale*,  *Tel. cellulare*,  *Casa*,  *Ufficio* e  *Fax*,
o tipi di testo  *Indirizzo e-mail*,  *Indirizzo Web*,  *Indir. postale* e  *Nota*.
- Per modificare il tipo di numero o di testo, selezionare *Cambia tipo* dall'elenco delle opzioni.
6. Digitare il numero o la nota di testo e premere *OK* per salvarli.




7. Premere **Indietro**, quindi **Esci** per tornare alla modalità di attesa.

Modifica del numero predefinito





In modalità di attesa, premere , scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero che si desidera impostare come predefinito. Premere **Opzioni** e selezionare **Predefinito**.

Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica

È possibile aggiungere un'immagine nel formato supportato a un numero o a un nominativo salvati nella memoria interna del telefono cellulare.


In modalità di attesa, premere , scorrere fino al nominativo (e numero) a cui si desidera aggiungere un'immagine e premere **Dettagli**. Premere **Opzioni** e selezionare **Aggiungi immagine**. Il telefono visualizza l'elenco di cartelle contenute nel menu **Galleria**. Scorrere fino all'immagine desiderata, premere **Opzioni** e selezionare **Salva in rubrica**. Al nominativo viene aggiunta una copia dell'immagine.


Ricerca di un nominativo nella rubrica

1. Premere **Menu**, selezionare **Rubrica** quindi **Cerca**.
2. È possibile digitare i primi caratteri del nominativo nella finestra a comparsa.
Premere  e  per scorrere i nominativi inclusi nell'elenco, quindi premere  e  per spostare il cursore nella finestra a comparsa.
3. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere per visualizzare i dettagli relativi al nominativo selezionato.





Suggerimento: per ricercare rapidamente un nominativo e un numero telefonico, premere  in modalità di attesa. Digitare le prime lettere del nominativo e/o scorrere fino al nominativo desiderato.

Suggerimento: per visualizzare rapidamente un nominativo specifico e il numero telefonico predefinito, tenere premuto  in corrispondenza del nominativo durante lo scorrimento della rubrica.

Modifica di un nominativo, di un numero, di una nota di testo o di un'immagine

Ricercare il nominativo (e il numero) che si desidera modificare e premere **Dettagli**. Scorrere fino al nominativo, al numero, alla nota di testo o all'immagine che si desidera modificare e premere **Opzioni**. Selezionare *Modifica nome*, *Modifica numero*, *Modifica dettaglio* o *Cambia immagine* e modificare il nominativo, il numero, la nota di testo o l'immagine, quindi premere **OK**.


Eliminazione di nominativi, numeri e immagini

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* quindi *Elimina*. Eliminando un nominativo e un numero, verrà eliminata anche l'immagine ad esso assegnata.

- Per eliminare i nominativi e i numeri uno alla volta, selezionare *Uno ad uno*, quindi scorrere fino al nominativo e al numero che si desidera eliminare. Premere **Elimina**, quindi **OK** per confermare.
- Per eliminare dalla rubrica tutti i nominativi e i numeri contemporaneamente, selezionare *Elimina tutto*, quindi scorrere fino alla memoria *Telefono* o *Carta SIM* e premere **Elimina**. Premere **OK** e confermare con il codice di protezione.



Eliminazione di numeri, note di testo o immagini

In modalità di attesa, premere , scorrere fino al nominativo (e numero) desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero o alla nota di testo che si desidera eliminare, premere **Opzioni** e selezionare rispettivamente *Elimina numero* o *Elimina dettaglio*. Se al nominativo o al numero è stata aggiunta un'immagine e si desidera eliminarla, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina immagine*. L'eliminazione di un'immagine dalla rubrica non implica la relativa eliminazione dal menu *Galleria*.

Copia tra rubriche

È possibile copiare nominativi e numeri telefonici dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM e viceversa. Tutte le note di testo salvate nella memoria interna del telefono cellulare, quali gli indirizzi e-mail, non vengono copiate nella carta SIM.

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* quindi *Copia*.
2. Selezionare la direzione della copia, *Da telefono a carta SIM* o *Da carta SIM a telefono*.
3. Selezionare *Uno ad uno*, *Tutto* o *Numeri predefiniti*.
 - Se si seleziona *Uno ad uno*, scorrere fino al nominativo che si desidera copiare e premere **Copia**.

Se la copia viene effettuata dal telefono cellulare alla carta SIM, viene visualizzato *Numeri predefiniti*. Verranno copiati solo i numeri predefiniti.



4. Per scegliere se mantenere o eliminare i nominativi e i numeri originali, selezionare *Tieni originale* o *Sposta originale*.
- Se si seleziona *Tutto* o *Numeri predefiniti*, premere **OK** non appena viene visualizzato *Iniziare la copia?* o *Iniziare lo spostamento?*.

Invio e ricezione di biglietto da visita

È possibile inviare e ricevere da un telefono cellulare compatibile le informazioni relative ad una persona sotto forma di biglietto da visita tramite connessione a infrarossi o come messaggio SMS, se tale funzione è supportata dalla rete.

Ricezione di un biglietto da visita

Per ricevere un biglietto da visita mediante connessione a infrarossi, accertarsi che il telefono cellulare sia pronto a ricevere i dati tramite la porta a infrarossi, vedere **Infrarossi (IR)** a pagina 133. L'utente del telefono cellulare emittente potrà quindi inviare il nome e il numero telefonico tramite connessione a infrarossi.

Dopo avere ricevuto un biglietto da visita tramite connessione a infrarossi o via SMS, premere **Visualizza**. Premere **Salva** per salvare il biglietto da visita nella memoria del telefono cellulare. Per rifiutare il biglietto da visita, premere **Esci**, quindi **OK**.

Invio di un biglietto da visita

È possibile inviare un biglietto da visita tramite connessione a infrarossi o via SMS a un telefono cellulare compatibile o ad altri dispositivi compatibili che supportano lo standard vCard. Se nella memoria interna del telefono cellulare



sono state salvate delle immagini, è inoltre possibile inviare un'immagine aggiunta al biglietto da visita tramite connessione a infrarossi.

1. Per inviare un biglietto da visita, ricercare nella rubrica il nominativo e il numero telefonico desiderati, premere **Dettagli** e **Opzioni**, quindi selezionare *Invia biglietto*.
2. Per inviare il biglietto da visita tramite connessione a infrarossi, accertarsi che il telefono cellulare o il PC di destinazione siano impostati in modo da ricevere i dati tramite la relativa porta a infrarossi e selezionare *Via infrarossi*.
Per inviare il biglietto da visita come messaggio SMS, selezionare *Via SMS*.

Chiamate rapide

Per assegnare un numero a un tasto di selezione rapida, premere **Menu**, selezionare *Rubrica* e *Chiamate rapide*, quindi scorrere fino al tasto numerico di selezione rapida desiderato.


Premere **Assegna**, **Cerca** e selezionare prima il nominativo, quindi il numero che si desidera assegnare. Se al tasto è già stato assegnato un numero, premere **Opzioni** per visualizzare, modificare o cancellare il numero assegnato. Se la funzione *Chiamate rapide* è disattivata, viene richiesto se si desidera attivarla. Premere **Sì** per attivare la funzione. Vedere *Chiamate rapide* a pagina 93.

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere *Chiamate rapide* a pagina 40.



Numeri info e Numeri servizi

È possibile che il fornitore di servizi abbia incluso nella carta SIM alcuni numeri di servizi e di informazioni.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica* e *Numeri info* o *Numeri servizi*.
Scorrere fino al numero di informazioni o di servizio desiderato di una categoria e premere  per chiamarlo.

Propri numeri

I numeri telefonici assegnati alla carta SIM vengono salvati nel menu *Propri numeri*, se la carta supporta questa funzione. Per visualizzare i numeri, premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica* e *Propri numeri*. Scorrere fino al nominativo o numero desiderato, quindi premere **Visualizza**.

Gruppi di chiamanti

È possibile organizzare i nominativi e i numeri telefonici salvati nella *Rubrica* all'interno di gruppi di chiamanti. Per ciascun gruppo, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di chiamata specifico associato ad un log, o quando si riceve una chiamata da un numero telefonico incluso nel gruppo, come indicato di seguito. Per impostare il telefono cellulare in modo che suoni solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato, vedere *Avviso per* in *Impostazioni toni* a pagina 99.

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, *Gruppi chiamanti*, quindi il gruppo di chiamanti desiderato. Selezionare



- **Nome gruppo**, digitare un nuovo nome da assegnare al gruppo di chiamanti e premere **OK**.
- **Tono di chiamata gruppo** e selezionare il tono di chiamata per il gruppo. **Predefinito** corrisponde al tono di chiamata selezionato per il modo d'uso correntemente attivo.
- **Logo gruppo** e selezionare **Si** per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi il logo del gruppo, **No** in modo che non lo visualizzi oppure **Visualizza** per visualizzare il logo.
- **Membri gruppo** per aggiungere un nominativo al gruppo di chiamanti. Se nel gruppo non è incluso alcun nominativo, premere **Aggiungi**, diversamente premere **Opzioni** e selezionare **Aggiungi nome**. Scorrere fino al nominativo che si desidera aggiungere al gruppo e premere **Aggiungi**.

Per rimuovere un nominativo da un gruppo di chiamanti, scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare **Rimuovi nome**.

■ Modi d'uso (Menu 4)



Il presente telefono cellulare dispone di diversi gruppi di impostazione, o modi d'uso, che consentono di personalizzare i toni del telefono cellulare per eventi ed ambienti diversi. Dopo avere personalizzato i modi d'uso secondo le proprie esigenze, sarà sufficiente attivare quello desiderato per poterlo utilizzare. I modi d'uso disponibili sono **Normale**, **Silenzioso**, **Riunione**, **All'aperto** e **Cercapersone**.

Premere **Menu** e selezionare **Modi d'uso**. Scorrere fino ad un modo d'uso e premere **Selezione**.



- Per attivare il modo d'uso selezionato, selezionare *Attiva*.
- Per impostare il modo d'uso in modo che sia attivo per un determinato periodo di tempo, fino ad un massimo di 24 ore, selezionare *Definisci scadenza* e impostare la scadenza. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato per il modo d'uso, diventerà attivo l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una durata.
- Per personalizzare il modo d'uso, selezionare *Personalizza*. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare ed effettuare i cambiamenti. Per modificare le impostazioni, è inoltre possibile utilizzare il menu *Impostazioni toni*, vedere *Impostazioni toni* a pagina 99.

Per assegnare un nuovo nome a un modo d'uso, selezionare *Nome modo d'uso*. Non è possibile modificare il nome del modo d'uso *Normale*.



Suggerimento: per modificare rapidamente il modo d'uso in modalità di attesa, premere il tasto di accensione e spegnimento **1**, scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere *Selezione*.

■ Impostazioni (Menu 5)



Collegamenti personali

È possibile aggiungere all'elenco dei collegamenti personali alcune funzioni, quindi attivarle premendo *Preferiti* o accedendo al menu *Preferiti*. Vedere *Preferiti (Menu 15)* a pagina 149 e *Modalità di attesa* a pagina 24.



Per selezionare il nome del tasto di selezione destro e le funzioni dell'elenco dei collegamenti personali, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni* e *Collegamenti personali*.

- Per selezionare il nome del tasto di selezione destro visualizzato in modalità di attesa, selezionare *Tasto di selezione destro*. Selezionare il nome di un operatore, *Preferiti* o *Rubrica*.
- Per selezionare le funzioni desiderate assegnate all'elenco dei collegamenti personali, selezionare *Seleziona opzioni Preferiti* per visualizzare un elenco delle funzioni disponibili.

Scorrere fino alla funzione desiderata, quindi premere **Seleziona** per aggiungerla all'elenco dei collegamenti personali.

Per rimuovere una funzione dall'elenco, premere **Deselez.**

- Per riorganizzare le funzioni presenti nell'elenco, selezionare *Organizza* quindi la funzione desiderata. Premere **Sposta** e selezionare il punto in cui si desidera spostare la funzione.

Impostazioni di data e ora

Orologio

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Orologio*.

Selezionare *Visualizza* (o *Nascondi*) per visualizzare (o nascondere) l'ora nella parte superiore destra del display in modalità di attesa. Selezionare *Regola ora* per



impostare l'orologio sull'ora corretta e *Formato ora* per selezionare il formato delle 12 o delle 24 ore.

L'orologio regola ad esempio le funzioni *Messaggi*, *Registro ch.*, *Sveglia*, nonché *Modi d'uso* a tempo, *Agenda* e screensaver.

Se la batteria del telefono cellulare viene rimossa, o rimane scarica per un periodo prolungato potrebbe essere necessario reimpostare l'orologio.

Data

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Data*.

Selezionare *Mostra data* (o *Nascondi data*) per visualizzare (o nascondere) la data sul display quando il telefono cellulare è in modalità di attesa. Selezionare *Imposta data* per impostare la data. È inoltre possibile selezionare il formato della data e il relativo separatore.

Aggiornamento autom. data/ora

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Aggiornamento autom. data e ora* (servizio di rete). Per impostare il telefono cellulare in modo che l'ora e la data vengano aggiornate automaticamente in base al fuso orario corrente, selezionare *Si*. Per impostare il telefono cellulare in modo che richieda conferma prima dell'aggiornamento, selezionare *Con conferma*.

L'aggiornamento automatico di data e ora non implica la modifica dell'ora impostata per la sveglia, l'agenda o le note con allarme, poiché per questi viene utilizzata l'ora locale. È possibile che l'aggiornamento causi la disattivazione di alcuni avvisi impostati.



Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Impostazioni chiamate

Deviazione chiamate

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Deviazione chiamate* (servizio di rete). Tramite questa funzione è possibile deviare le chiamate in entrata a un altro numero, ad esempio, alla segreteria telefonica. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi. Le opzioni di deviazione non supportate dalla carta SIM in uso o dal proprio operatore di rete potrebbero non essere indicate.

Selezionare l'opzione di deviazione desiderata, ad esempio *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o si respinge una chiamata in entrata.

Per attivare la funzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Attiva*, quindi selezionare l'intervallo di tempo allo scadere del quale la chiamata deve venire deviata, se disponibile per questa opzione. Per disattivare l'impostazione di deviazione, selezionare *Annulla* oppure, se disponibile per questa opzione, *Verifica stato* per verificare se la funzione di deviazione delle chiamate sia attivata o meno. È possibile attivare diverse opzioni di deviazione contemporaneamente.

Per informazioni sugli indicatori di deviazione in modalità di attesa, vedere [Modalità di attesa](#) a pagina 24.



Risposta con ogni tasto

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate*, quindi *Risposta con ogni tasto*. Selezionare *Si* per rispondere ad una chiamata in entrata premendo brevemente un tasto qualsiasi ad eccezione di **1**, dei tasti di selezione



Richiamo automatico

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Richiamo automatico*. Selezionare *Si* affinché il telefono cellulare effettui un massimo di dieci tentativi di collegamento ad un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.

Chiamate rapide

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Chiamate rapide*. Selezionare *Si* per chiamare i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida, da **2** a **9**, tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.

Avviso di chiamata

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Avviso di chiamata*. Selezionare *Attiva* affinché la rete segnali una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete). Vedere [Avviso di chiamata](#) a pagina 41.

Info sull'ultima chiamata

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Info sull'ultima chiamata*. Selezionare *Si* affinché il telefono cellulare visualizzi per



alcuni istanti la durata e il costo approssimativi dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).

Invio propri dati

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Invio propri dati*. Selezionare *Si* in modo che il proprio numero telefonico sia visibile all'interlocutore (servizio di rete). Selezionando *Impostato da rete*, viene utilizzata l'impostazione stabilita con il fornitore di servizi.


Linea per chiamate uscenti

Si tratta di un servizio di rete che consente di selezionare la linea telefonica 1 o 2, ossia il numero dell'abbonato, per effettuare le chiamate. È ad esempio possibile che un abbonato disponga di una linea privata e di una aziendale. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Linea per chiamate uscenti*. Se si seleziona *Linea 2* senza essere abbonati a questo servizio di rete, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Se tale funzione è supportata dalla carta SIM, è possibile evitare la selezione della linea scegliendo l'opzione *Blocca*.



Suggerimento: in modalità di attesa, è possibile passare da una linea all'altra tenendo premuto .



Impostazioni telefono

Lingua


Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Lingua*. Selezionare la lingua di visualizzazione dei testi del display. Selezionando *Automatica*, il telefono cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.

Stato memoria

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Stato memoria*. Scorrere per visualizzare la quantità di memoria disponibile, quella utilizzata e quella occupata da ciascuna funzione presente nell'elenco.

Le informazioni relative alla memoria si trovano inoltre nel menu di alcune di queste funzioni, ad esempio nel menu Galleria.

Blocco tastiera automatico

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Digitare il numero di emergenza e premere .

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che attivi automaticamente il blocco della tastiera allo scadere di un intervallo di tempo specificato quando si trova in modalità di attesa e non è in uso alcuna funzione.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Blocco tastiera automatico*. Selezionare *Si* e impostare un intervallo di tempo compreso tra 10 secondi e 60 minuti. Per disattivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *No*.

Verdere inoltre [Blocco della tastiera \(Blocca tastiera\)](#) a pagina 35.



Informazione microcella

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Informazione microcella*. Selezionare *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che indichi quando viene usato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network).

Messaggio iniziale

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Messaggio iniziale*. Scrivere il messaggio che si desidera venga visualizzato brevemente all'accensione del telefono cellulare. Per salvare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.

Selezione operatore

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Selezione operatore*. Selezionare *Automatica* affinché il telefono cellulare selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

Selezionando l'opzione *Manuale*, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di "roaming" con il proprio operatore di rete. Se viene visualizzato *Non accessibile*, occorre selezionare un'altra rete. Il telefono cellulare rimane impostato sulla modalità manuale fino a quando non viene selezionata la modalità automatica o inserita un'altra carta SIM.

Conferma azioni servizi SIM

Vedere [Servizi SIM \(Menu 16\)](#) a pagina 150.



Guida sensibile al contesto

Per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi o meno il testo guida, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Guida sensibile al contesto*.

Vedere inoltre *Uso dei menu* a pagina 49.

Tono di accensione

Per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca o meno un tono all'accensione, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Tono di accensione*.

Impostazioni display

Sfondo

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo. Alcune immagini sono preimpostate nel menu *Galleria*. È inoltre possibile ricevere immagini, ad esempio, attraverso i messaggi MMS o trasferirle da un PC compatibile mediante PC Suite, quindi salvarle nel menu *Galleria*. Il presente telefono cellulare supporta i formati JPEG, GIF, BMP e PNG, ma non necessariamente tutte le varianti di tali formati di file.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Sfondo*.

- Selezionare *Cambia immagine* quindi aprire una cartella di immagini. Scorrere fino all'immagine che si desidera impostare come sfondo, premere **Opzioni** e selezionare *Usa come sfondo*.



- Per attivare/disattivare lo sfondo, selezionare rispettivamente *Si/No*.

Quando viene attivato lo screensaver, lo sfondo non viene visualizzato.

Combinazioni di colori

È possibile cambiare il colore di alcuni elementi del display, come gli indicatori della batteria e le barre del segnale.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Combinazioni di colori*. Selezionare la combinazione di colori desiderata.

Vista menu

Per selezionare la modalità di visualizzazione del menu principale, premere **Menu**, quindi *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Vista menu*. Selezionare *Elenco* per visualizzare l'elenco delle viste di menu disponibili e *Griglia* per impostare la visualizzazione del menu a griglia.

Logo dell'operatore

Per impostare il telefono in modo da visualizzare o meno il logo dell'operatore, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Logo operatore*. Se il logo operatore non è stato salvato, il menu *Logo operatore* non è attivo.

Si noti che quando viene attivato lo screensaver, il logo dell'operatore non viene visualizzato.

Per ulteriori informazioni sulla disponibilità di un logo operatore, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Vedere inoltre [PC Suite](#) a pagina [151](#).



Screensaver



In modalità di attesa, come screensaver viene utilizzato l'orologio digitale. Lo screensaver viene attivato se per un determinato tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi. Lo screensaver viene inoltre disattivato quando il telefono cellulare si trova al di fuori dell'area di copertura della rete.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Timeout screen saver*. Selezionare l'intervallo di tempo allo scadere del quale viene attivata la visualizzazione dell'orologio digitale, impostandolo su un valore compreso tra 5 secondi e 60 minuti.

In modalità di attesa, lo screensaver occupa tutta l'area del display, nascondendo così eventuali immagini o testi visualizzati.

Luminosità del display

È possibile modificare il livello di luminosità utilizzato per il display del telefono cellulare.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Luminosità del display*. Scorrere mediante  e  per diminuire o aumentare il livello di luminosità, quindi premere **OK** per confermare.

Impostazioni toni

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Impostazioni toni*. Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*, vedere *Modi d'uso (Menu 4)* a pagina 88. Le impostazioni effettuate implicano la modifica delle impostazioni nel modo d'uso corrente.



Selezionare *Segnale di chiamata* per impostare la modalità di avviso di una chiamata vocale in entrata. Le opzioni disponibili sono *Suoneria*, *Ascendente*, *Suona x 1*, *Bip x 1* e *No suoneria*.

Selezionare *Tono di chiamata* per le chiamate vocali in entrata. Per selezionare i toni di chiamata salvati nel menu *Galleria*, selezionare *Apri Galleria* dall'elenco dei toni di chiamata.

Selezionare *Livello suoneria* e *Vibrazione* per le chiamate vocali e i messaggi in entrata. L'avviso con vibrazione non funziona se il telefono cellulare è collegato ad un caricabatterie, ad un supporto da tavolo o ad un kit veicolare.



Suggerimento: se un tono di chiamata viene ricevuto tramite connessione a infrarossi o viene scaricato, è possibile salvarlo nel menu *Galleria*.

Selezionare *Tono di avviso messaggi* per impostare il tono di avviso per i messaggi in entrata, *Toni di tastiera* o *Toni di avviso* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria è quasi scarica.

Selezionare *Avviso per* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato. Scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato o fino a *Tutto* e premere *Seleziona*.

Impostazioni accessori

Il menu relativo alle impostazioni degli accessori viene visualizzato solo se il telefono cellulare è o è stato collegato ad accessori quali caricabatterie e unità vivavoce.



Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni accessori*. È possibile selezionare *Auricolare*, *Vivavoce*, *Loopset*, *TTY*, *Supporto musicale* o *Caricabatterie*, se l'accessorio corrispondente è correntemente o è stato collegato al telefono cellulare. A seconda dell'accessorio, sono disponibili le opzioni che seguono:

- *Modo d'uso predefinito* per selezionare il modo d'uso che si desidera venga attivato automaticamente al momento del collegamento all'accessorio selezionato. Quando l'accessorio è collegato, è possibile selezionare un altro modo d'uso.
- *Risposta automatica* per impostare il telefono cellulare in modo che risponda automaticamente ad una chiamata in entrata dopo cinque secondi. Se *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o su *No suoneria*, la risposta automatica non è disponibile.
- *Illuminazione* per impostare l'illuminazione in modo permanente su *Si*. Selezionare *Automatica* per impostare l'illuminazione in modo che rimanga attiva per 15 secondi dopo la pressione di un tasto.
- Quando il telefono cellulare è collegato al kit veicolare completo, selezionare *Rilevatore di accensione* e *Si* per disattivare automaticamente il telefono cellulare circa 20 secondi dopo lo spegnimento del motore dell'automobile.
- Per *TTY*, selezionare *Usa TTY*, quindi *Si* per utilizzare le impostazioni del telefono cellulare relative al testo piuttosto che all'auricolare o al dispositivo per portatori di apparecchio acustico.



Impostazioni di protezione

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni di protezione*
Selezionare

- *Richiesta codice PIN* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.
- *Servizio blocco chiamate* (servizio di rete) per limitare le chiamate in entrata e in uscita dal telefono cellulare. È necessaria la password per il blocco delle chiamate.
- *Numeri consentiti* per limitare le chiamate in uscita e i messaggi di testo ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2.

Se viene attivata la funzione dei numeri consentiti, non è possibile effettuare connessioni GPRS se non per l'invio di messaggi di testo su GPRS. In tal caso, il numero telefonico del destinatario e il numero del centro messaggi devono essere inclusi nell'elenco di numeri consentiti.

- *Gruppo chiuso d'utenti*. Questo servizio di rete consente di specificare un gruppo di persone che si possono chiamare e dalle quali si possono ricevere chiamate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



- **Livello di protezione.** Selezionando *Telefono*, il telefono cellulare richiederà la digitazione del codice di protezione ogni volta che viene inserita una nuova carta SIM.

Selezionare *Memoria* affinché il telefono cellulare richieda la digitazione del codice di protezione ogni volta che viene selezionata la memoria della carta SIM e che si desidera cambiare la memoria in uso (vedere [Selezione delle impostazioni della rubrica](#) a pagina 79) oppure copiare da una memoria all'altra ([Copia tra rubriche](#) a pagina 84).

- **Codici di accesso** per modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco. Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.

Ripristina impostazioni iniziali

Per ripristinare alcune delle impostazioni di menu sui valori originali, premere *Menu*, quindi selezionare *Impostazioni* e *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di protezione e premere *OK*. Si noti che i dati immessi o scaricati, ad esempio i nominativi o i numeri telefonici memorizzati nella *Rubrica*, non vengono eliminati.

■ Radio (Menu 6)

La radio FM usa il filo dell'auricolare come antenna. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare compatibile.



Si noti che la qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radio nella zona di ascolto.





Avvertenza: Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito.

1. Per accendere la radio, premere **Menu** e selezionare **Radio**. Viene visualizzato
 - Il numero di posizione e il nome del canale radio, se quest'ultimo è stato salvato.
 - La frequenza del canale radio.
2. Se vi sono canali radio già memorizzati, è possibile scorrere fino al canale che si desidera ascoltare oppure selezionare il numero di posizione del canale radio compreso tra 1 e 9 premendo il tasto numerico corrispondente.
Durante l'uso di un auricolare compatibile dotato dell'apposito tasto, premere quest'ultimo per scorrere fino al canale radio salvato desiderato.
3. Quando la radio è accesa, premere **Opzioni** e selezionare **Spegni** per spegnerla.



Suggerimento: per spegnere rapidamente la radio, tenere premuto

Sintonizzazione di un canale radio

Con la radio accesa, tenere premuto  o  per avviare la ricerca dei canali. Quando viene rilevato un canale, la ricerca si arresta. Per memorizzare il canale, premere **Opzioni** e selezionare **Salva canale**. Digitare il nome del canale e premere **OK**. Selezionare il numero di posizione in cui si desidera salvare il canale.










Suggerimento: per salvare rapidamente il canale in una posizione compresa tra 1 e 9, tenere premuto il tasto numerico corrispondente, digitare il nome del canale e premere **OK**.

Uso della radio

Con la radio accesa, premere **Opzioni** e selezionare

- **Spegni** per spegnere la radio.
- **Salva canale** per salvare il canale radio rilevato, vedere la sezione **Sintonizzazione di un canale radio** riportata in precedenza. È possibile salvare un massimo di 20 canali.
- **Ricerca autom.** Premere brevemente  o  per avviare la ricerca dei canali in avanti o all'indietro. Quando viene rilevato un canale e la ricerca si arresta, premere **OK**. Per salvare il canale, vedere **Salva canale** descritto sopra.
- **Ricerca manuale.** Premere brevemente  o  per eseguire la ricerca dei canali in incrementi di 0.1 MHz in avanti o all'indietro oppure tenerli premuti per effettuare la ricerca veloce di un canale in entrambe le direzioni. Per memorizzare il canale, premere **OK** e vedere **Salva canale** descritto sopra.




Suggerimento: per selezionare rapidamente **Ricerca manuale**, premere  dal menu **Radio**.

- **Imposta freq.** Se si conosce la frequenza del canale radio che si desidera ascoltare (compresa tra 87.5 MHz e 108.0 MHz), digitarla e premere **OK**. Per salvare il canale, vedere **Salva canale** descritto sopra.





Suggerimento: per selezionare rapidamente *Imposta freq.*, premere  dal menu *Radio*.

- *Elimina canale*. Per eliminare un canale memorizzato, scorrere fino al canale desiderato, premere *Elimina*, quindi *OK*.
- *Rinomina*. Digitare il nuovo nome da assegnare al canale memorizzato e premere *OK*.
- *Altoparlante* (o *Auricolare*) per l'ascolto della radio mediante l'altoparlante (o l'auricolare). Mantenere l'auricolare collegato al telefono cellulare. Il cavo dell'auricolare funziona da antenna della radio.
- *Output mono* (o *Output stereo*) per l'ascolto della radio in monofonia (o in stereofonia).

Durante l'ascolto della radio, è possibile effettuare normalmente una chiamata oppure rispondere a una chiamata in entrata. L'audio della radio viene disattivato automaticamente. Al termine della chiamata, la radio viene riaccesa automaticamente.

L'uso di un'applicazione che impiega la connessione GPRS o HSCSD per inviare o ricevere dati potrebbe interferire con la radio.

■ Fotocamera (Menu 7)

In questo menu, è possibile scattare fotografie utilizzando la fotocamera integrata del telefono cellulare, nonché regolare le relative impostazioni. L'obiettivo della fotocamera si trova nella parte posteriore del telefono cellulare, il cui display funge da mirino. La fotocamera è in grado di produrre fotografie in formato JPEG.




Se non è presente memoria a sufficienza per scattare una nuova fotografia, è necessario creare spazio eliminando le fotografie scattate in precedenza o altri file dal menu Galleria. La fotocamera utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.

Il dispositivo Nokia 6610i supporta una risoluzione dell'immagine di 352 x 288 pixel. La risoluzione dell'immagine su questi materiali potrebbe apparire diversa.

Per scattare una fotografia

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Fotocamera*, *Foto standard*, *Foto ritratto* oppure, in caso di scarsa luminosità, selezionare *Notte*. Per aggiungere la foto ad un nominativo/numero telefonico salvato nella rubrica, selezionare *Foto ritratto*.



Suggerimento: per aprire rapidamente il mirino della fotocamera con la vista fotografica standard, premere  in modalità di attesa.

2. L'immagine ripresa appare sul display che può essere utilizzato come mirino.
3. Per scattare una fotografia, premere **Scatta**. Il telefono cellulare salva la fotografia nella cartella *Foto* del menu *Galleria*. Le fotografie salvate verranno visualizzate sul display.

Per la modalità di definizione del titolo predefinito per la fotografia, vedere [Titolo predefinito](#) in [Impostazioni della fotocamera](#) a pagina 108.

4. Per scattare un'altra fotografia, selezionare **Indietro** oppure premere **Opzioni** e selezionare l'opzione che consente, ad esempio, di eliminare o assegnare un nuovo nome alla fotografia salvata, di inviarla come messaggio multimediale,



di aggiungerla a un nominativo o a un numero telefonico della rubrica o di accedere al menu Galleria.



Suggerimento: è possibile attivare il timer automatico della fotocamera per scattare una fotografia per volta. Premere **Menu**, quindi selezionare *Fotocamera*, *Self-timer* e *Foto standard*, *Foto ritratto* o *Notte*. Premere **Avvia**. Una volta scaduto l'intervallo di tempo predefinito, la fotocamera scatta la fotografia e la salva nel menu *Galleria*. Durante l'attivazione del timer automatico, viene emesso un segnale acustico.

Impostazioni della fotocamera

Premere **Menu**, quindi selezionare *Fotocamera* e *Impostazioni* Selezionare

- *Qualità immagine* per definire il tipo di compressione del file durante il salvataggio della fotografia. Selezionare *Alta*, *Normale* o *Base*. *Alta* consente di ottenere la qualità ottimale dell'immagine, ma richiede una quantità maggiore di memoria.
- *Suoni fotocamera* per impostare il suono dell'otturatore e l'avviso del timer automatico su *Sì* o su *No*.
- *Titolo predefinito* per definire il titolo che sarà utilizzato durante il salvataggio di una fotografia. Selezionando *Automatico*, verrà utilizzato il titolo predefinito; selezionando *Titolo*, è possibile digitare o modificare un nuovo titolo.



■ Galleria (Menu 8)



All'interno del menu Galleria, è possibile gestire le immagini, le fotografie e i toni salvati nel telefono cellulare.

Il menu Galleria utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.

1. Premere **Menu** e selezionare **Galleria**. Viene visualizzato l'elenco delle opzioni.
2. Selezionare **Cartelle** per visualizzare l'elenco delle cartelle.

Altre opzioni disponibili sono:

- **Aggiungi cartella** per aggiungere una nuova cartella. Digitare il nome da assegnare alla cartella e premere **OK**.
- **Elimina cartella** per selezionare la cartella che si desidera eliminare. Non è possibile eliminare le cartelle originali del telefono cellulare.
- **Rinomina cartella** per selezionare la cartella a cui si desidera assegnare un nuovo nome. Non è possibile assegnare un nuovo nome alle cartelle originali del telefono cellulare.
- **Download Galleria** per scaricare altre immagini e altri toni. Selezionare rispettivamente **Downl. immagini** o **Download toni**. Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti del browser. Selezionare **Altri preferiti** per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu **Servizi**, vedere [Siti preferiti](#) a pagina 143.

Selezionare il sito preferito che consente di effettuare la connessione alla pagina desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina dal servizio con le impostazioni di



connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere *Connessione ad un servizio* a pagina 139. Tentare di nuovo la connessione alla pagina.

Per la disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi. Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate.

3. Aprire la cartella desiderata per visualizzare l'elenco dei file in essa contenuti. *Foto*, *Grafica* e *Toni* sono le cartelle predefinite incluse nel telefono cellulare.

Premere *Opzioni* per utilizzare alcune delle seguenti funzioni:

- *Apri* per aprire il file selezionato.
- *Elimina* per eliminare il file selezionato.
- *Invia* per inviare il file selezionato tramite MMS.
- *Sposta* per spostare il file in un'altra cartella.
- *Rinomina* per assegnare un nuovo nome al file.
- *Usa come sfondo* per impostare il file di immagine selezionato come sfondo.
- *Come tono chiam.* per impostare il file audio selezionato come tono di chiamata.
- *Dettagli* per visualizzare i dettagli del file, ad esempio, le dimensioni.
- *Ordina* per ordinare i file e le cartelle in base a data, tipo, nome o dimensioni.
- *Elimina tutto* per eliminare tutti i file della cartella selezionata.



- *Modifica immagine* per inserire una porzione di testo, una cornice o una clip-art nell'immagine selezionata.
4. Aprire il file desiderato. Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle seguenti funzioni:
- *Riproduci (Pausa)* per ascoltare un file audio o visualizzare un file di immagine contenuto nel messaggio.
 - *Zoom* per ingrandire l'immagine contenuta nel messaggio.
 - *Disattiva audio (Attiva audio)* per disattivare o attivare l'audio del file audio.
 - *Regola contrasto* per regolare il livello di contrasto dell'immagine.
 - *Usa come sfondo* per impostare il file di immagine selezionato come sfondo.
 - *Come tono chiam.* per impostare il file audio selezionato come tono di chiamata.
 - *Modifica immagine* per inserire una porzione di testo, una cornice o una clip-art nell'immagine selezionata.
 - *Dettagli* per visualizzare i dettagli del file, ad esempio, le dimensioni.
 - *Elimina* per eliminare il file selezionato.
 - *Invia* per inviare il file selezionato tramite MMS.
 - *Rinomina* per assegnare un nuovo nome al file.
 - *Visualizza in seq.* per visualizzare in sequenza i file presenti nella cartella.



Si noti che per motivi di copyright, potrebbe non essere possibile copiare, modificare, trasferire o inoltrare alcune immagini, alcuni toni di chiamata o altro contenuto.

■ Organizer (Menu 9)



Sveglia

La sveglia utilizza il formato orario impostato per l'orologio. La sveglia funziona anche quando il telefono cellulare è spento, purché la batteria sia sufficientemente carica.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Organizer* e *Sveglia*

- Selezionare *Ora sveglia*, digitare l'ora del tono di avviso e premere **OK**.
Per modificare l'orario della sveglia, selezionare *Sì*.
- Selezionare *Tono allarme* quindi il tono di allarme predefinito. È possibile personalizzare il tono di allarme selezionandolo dall'elenco dei toni di chiamata o dal menu Galleria oppure impostare come tono di allarme una stazione radiofonica.

Se come tono di allarme viene impostata la radio, collegare l'auricolare al telefono cellulare. Il telefono cellulare utilizza come tono di allarme il canale radiofonico ascoltato l'ultima volta e lo trasmette attraverso l'altoparlante. Se l'auricolare non è collegato, al posto della radio verrà utilizzato il tono di allarme predefinito.



Quando viene raggiunto l'orario della sveglia

Il telefono emette un suono di avviso, mentre il messaggio *Sveglia!* e l'ora corrente vengono visualizzati sul display.

Premere **Stop** per arrestare il tono di allarme. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si preme **Ripeti**, il tono di allarme si arresta per circa dieci minuti, quindi viene emesso nuovamente.

Se come tono di allarme è stata selezionata la radio, invece di visualizzare l'opzione **Ripeti** il telefono cellulare richiede se si desideri o meno spegnere la radio.

Se all'ora su cui è impostata la sveglia il dispositivo è spento, quest'ultimo si accende automaticamente e inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il dispositivo per le chiamate. Premere **No** per spegnere il dispositivo o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate. Non premere **Sì** quando l'uso del telefono senza fili può causare interferenze o situazioni di pericolo.


Agenda

È possibile utilizzare l'agenda del telefono cellulare per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare, le date delle riunioni e i compleanni.

La funzione relativa all'agenda utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Organizer* e *Agenda*



Suggerimento: per accedere rapidamente al menu *Agenda*, in modalità di attesa premere .



Scorrere fino al giorno desiderato. Il giorno corrente appare all'interno di una cornice. Se vi sono promemoria per il giorno, quest'ultimo appare in grassetto. Per visualizzare le note del giorno, premere **Opzioni** e selezionare *Note del giorno*.

- Per visualizzare una sola nota, scorrere fino a quella desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. La vista della nota consente di visualizzare i dettagli relativi alla nota selezionata. È possibile scorrere la nota.
- Ad esempio, sono disponibili opzioni per creare una nota, inviarla tramite connessione a infrarossi o come nota direttamente all'agenda di un telefono cellulare compatibile o come messaggio di testo.

Esistono inoltre opzioni per eliminare, modificare, spostare e ripetere una nota per copiarla in corrispondenza di un altro giorno.






Impostazioni per impostare la data, l'ora, il formato della data o dell'ora oppure il primo giorno della settimana. Tramite l'opzione *Autoeliminazione* è possibile impostare il telefono cellulare in modo che elimini automaticamente le note meno recenti dopo una data specifica. Tramite questa funzione non verranno tuttavia eliminate le note ripetute, ad esempio quelle relative ai compleanni.

Creazione di una nota dell'agenda


Per digitare lettere e numeri, vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 44.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Organizer* e *Agenda*. Scorrere fino alla data desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Crea nota*. Selezionare uno dei tipi di nota che seguono:





-  **Riunione** - Digitare la nota (oppure premere **Opzioni** e ricercare il nominativo nella rubrica). Premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare la sede della riunione e premere **Opzioni**, quindi selezionare **Salva**. Digitare l'ora di inizio della riunione, premere **OK**, quindi specificare l'ora di fine e premere **OK**. Per impostare un tono di avviso per la nota, selezionare **Con suoneria** o **Silenzioso** (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  **Chiamata** - Digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare il nominativo, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Piuttosto che digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** per ricercare il nominativo e il numero nella rubrica. Digitare l'ora della chiamata e premere **OK**. Per impostare un tono di avviso per la nota, selezionare **Con suoneria** o **Silenzioso** (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  **Compleanno** - Digitare il nome della persona desiderata (o premere **Opzioni** per cercarlo nella rubrica), premere **Opzioni**, quindi selezionare **Salva**. Inserire la data di nascita e premere **OK**. Per impostare un tono di avviso per la nota, selezionare **Con suoneria** o **Silenzioso** (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  **Memo** - Digitare la nota, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare il giorno di scadenza della nota e premere **OK**. Per impostare un tono di avviso per la nota, selezionare **Con suoneria** o **Silenzioso** (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  **Promemoria** - Digitare il testo del promemoria, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Per impostare un tono di avviso per la nota, selezionare **Con allarme**, quindi impostare l'orario dell'avviso.



Se è stato impostato un tono di avviso, durante la visualizzazione delle note appare l'indicatore .

Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota

Il telefono cellulare emette il tono e visualizza la nota. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo ad una nota di chiamata , è possibile chiamare il numero visualizzato premendo . Per arrestare il tono di avviso e visualizzare la nota, premere **Visualizza**. Per arrestare il tono di avviso senza visualizzare la nota, premere **Esci**.

Impegni

È possibile memorizzare una nota relativa a un impegno da svolgere, selezionare per essa un livello di priorità, nonché contrassegnarla come eseguita dopo avere svolto l'impegno. Le note possono essere ordinate in base alla priorità o alla data.

La funzione relativa agli impegni utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Organizer* e *Impegni* per visualizzare l'elenco delle note. Premere **Opzioni** oppure scorrere fino alla nota desiderata e premere **Opzioni**.

- Per aggiungere una nuova nota, selezionare *Aggiungi*. Digitare il testo della nota. Una volta raggiunto il numero massimo di caratteri disponibili per una nota, non è più possibile digitare altri caratteri. Premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Selezionare la priorità da assegnare alla nota, *Alta*, *Media* o *Bassa*. Il telefono cellulare imposta automaticamente la scadenza della nota senza



alcun segnale di avviso. Per modificare la scadenza, visualizzare la nota, quindi selezionare l'opzione di scadenza desiderata.

Dizionario, fare riferimento a [Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo](#) a pagina 44.


- È inoltre possibile visualizzare e eliminare la nota selezionata o tutte le note contrassegnate come eseguite. È possibile ordinare le note in base alla priorità o alla scadenza, inviare una nota ad un altro telefono cellulare, salvarla come nota di agenda o accedere all'agenda.


Durante la visualizzazione di una nota, è inoltre possibile selezionare un'opzione che consenta, ad esempio, di modificare la scadenza o la priorità della nota o contrassegnare quest'ultima come eseguita.

■ Giochi (Menu 10)



Avvio di un gioco

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Giochi* e *Selezione gioco*
2. Scorrere fino ad un gioco o ad un set di giochi (il nome dipende dal gioco).
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere . Se viene selezionato un unico gioco, quest'ultimo viene avviato.

Diversamente, viene visualizzato un elenco di giochi all'interno del set di giochi selezionato. Per avviare un singolo gioco, scorrere fino al gioco desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere .



È possibile che l'uso di alcuni giochi riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Altre opzioni disponibili per un gioco o per un set di giochi

Per informazioni sulle opzioni relative ai giochi, vedere [Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni](#) a pagina 120.

Download giochi

Premere **Menu**, quindi selezionare *Giochi* e *Download giochi* Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti disponibili. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere [Siti preferiti](#) a pagina 143.

Selezionare il sito preferito che consente di effettuare la connessione alla pagina desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina dal servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere [Connessione ad un servizio](#) a pagina 139. Tentare di nuovo la connessione alla pagina.

Per la disponibilità dei vari servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.

Per scaricare altri giochi, consultare inoltre la sezione [Come scaricare un'applicazione](#) a pagina 121.

Si noti che i giochi scaricati possono venire salvati nel menu *Applicazioni* piuttosto che nel menu *Giochi*.





Importante: Installare le applicazioni solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da software pericoloso.

Spazio in memoria per i giochi

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, premere **Menu**, selezionare *Giochi*, quindi *Memoria*. Vedere inoltre [Spazio in memoria per le applicazioni](#) a pagina 122.

I giochi utilizzano la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.


Impostazioni dei giochi

Premere **Menu**, quindi selezionare *Giochi* e *Impostazioni* per impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione per il gioco.


■ Applicazioni (Menu 11)



Come avviare un'applicazione

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Applicazioni* e *Seleziona applicaz.*
2. Scorrere fino a un'applicazione o a un set di applicazioni (il nome dipende dall'applicazione).
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere . Se viene selezionata un'unica applicazione, quest'ultima viene avviata.



Diversamente, viene visualizzato l'elenco di applicazioni all'interno del relativo set selezionato. Per avviare un'unica applicazione, scorrere fino all'applicazione desiderata, premere **Opzioni** e selezionare **Apri** oppure premere .

È possibile che l'uso di alcune applicazioni riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni

- **Elimina** per cancellare dal telefono cellulare l'applicazione o il set di applicazioni.

Se dal telefono cellulare vengono eliminati un'applicazione o un set di applicazioni preimpostato, è possibile scaricarli nuovamente nel telefono cellulare utilizzando Software Market di Nokia, all'indirizzo <http://www.softwaremarket.nokia.com/wap>.

- **Accesso Web** per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione. Selezionare **Su richiesta** per impostare l'applicazione in modo che richieda l'autorizzazione di connessione alla rete o **Consentito / Non consentito** per consentire o meno la connessione.
- **Aggiorna versione** per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione mediante il servizio (servizio di rete).



- **Pagina Web** per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina di Internet. Questa funzione deve essere supportata dalla rete. Visualizzato solo se con l'applicazione è stato fornito un indirizzo Internet.
- **Impostaz. servizio** per le applicazioni che necessitano di parametri di configurazione specifici per il servizio stesso. Il telefono cellulare è impostato per utilizzare le impostazioni predefinite del browser.
- **Dettagli** per fornire informazioni aggiuntive sull'applicazione.

Come scaricare un'applicazione

Il presente telefono cellulare supporta applicazioni con tecnologia Java (J2ME). Prima di scaricare un'applicazione, accertarsi che sia compatibile con il telefono cellulare. È possibile scaricare nuove applicazioni Java in diversi modi:

- Premere **Menu**, selezionare **Applicazioni**, quindi **Download applic.**, viene visualizzato l'elenco di siti preferiti. Selezionare **Altri preferiti** per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu **Servizi**, vedere **Siti preferiti** a pagina 143.

Selezionare il sito preferito che consente di effettuare la connessione alla pagina desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina del servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu **Servizi** e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere **Connessione ad un servizio** a pagina 139. Tentare di nuovo la connessione alla pagina.

Per la disponibilità dei vari servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.



- Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi* e *Link download*. Selezionare l'applicazione o il gioco che si desidera scaricare. Vedere [Come effettuare il download di contenuto](#) a pagina 144.
- Utilizzare la funzione di download dei giochi, vedere [Download giochi](#) a pagina 118.
- Per scaricare le applicazioni sul telefono cellulare, utilizzare Nokia Application Installer contenuto in PC Suite.



Importante: Installare le applicazioni solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da software pericoloso.

È possibile che le applicazioni scaricate vengano salvate nel menu *Giochi* piuttosto che nel menu *Applicazioni*.

Spazio in memoria per le applicazioni

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, quindi *Memoria*.

Le applicazioni utilizzano la memoria dinamica, vedere [Memoria condivisa](#) a pagina 15.

■ Varie (Menu 12)






Calcolatrice

La calcolatrice del telefono cellulare consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere, eseguire il quadrato e la radice quadrata nonché convertire le valute.






Nota: Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie* e *Calcolatrice*.
2. Non appena viene visualizzato '0', digitare il primo numero del calcolo, premere  per inserire la virgola decimale.
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Somma*, *Sottrai*, *Moltiplica*, *Dividi*, *Eleva al quadrato*, *Radice quadrata* o *Cambia segno*.
 **Suggerimento:** in alternativa, premere  una volta per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere.
4. Digitare il secondo numero.
5. Per visualizzare il risultato, premere **Opzioni** e selezionare *Risultato*. Ripetere i punti da 3 a 5 tante volte quante sono necessarie.
6. Per avviare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.

Conversione di valuta

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie* e *Calcolatrice*.
2. Per salvare il tasso di cambio, premere **Opzioni** e selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare una delle opzioni visualizzate. Digitare il tasso di cambio, premere  per inserire la virgola decimale, quindi **OK**. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un altro.
3. Per effettuare una conversione, digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.





Suggerimento: è inoltre possibile effettuare conversioni di valuta in modalità di attesa. Digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.


Conteggio alla rovescia

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie* e *Conteggio alla rovescia*. Digitare l'orario per il tono di avviso in ore e minuti, quindi premere **OK**. Se lo si desidera, immettere una nota personale da visualizzare al raggiungimento dell'orario preimpostato, quindi premere **OK** per avviare il conteggio alla rovescia.

- Per modificare il tempo del conteggio alla rovescia, selezionare *Cambia* oppure per arrestare il timer, selezionare *Interrompi*.

Se l'orario impostato per il tono di avviso viene raggiunto mentre il telefono cellulare si trova in modalità di attesa, viene emesso il tono di avviso e sul display lampeggia la nota di testo, se quest'ultima è stata impostata, oppure il messaggio *Conteggio finito*. Arrestare il tono di avviso premendo un tasto qualsiasi. Se non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, il tono di avviso si arresta automaticamente. Per arrestare il tono di avviso e cancellare la nota, premere **OK**.

Cronometro

Mediante il cronometro, è possibile misurare il tempo e registrare sia i tempi intermedi che quelli di giro. Mentre è attivato il cronometro, è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché funzioni in background, premere .



L'uso del cronometro o il suo funzionamento in background mentre si usano altre funzioni, aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

Controllo e frazionamento del tempo

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Cronometro* e *Tempo frazione*. Se il cronometro è stato impostato affinché continui a funzionare in background, è possibile selezionare *Continua*.
2. Premere **Avvia** per avviare il cronometro. Premere **Frazione** per registrare i tempi intermedi. I tempi intermedi vengono visualizzati sul display sotto il cronometro in funzione. Scorrere per visualizzare i tempi.
3. Premere **Stop** per arrestare il cronometro.
4. Premere **Opzioni** e selezionare
Avvia per avviare nuovamente il cronometro. Il nuovo valore viene aggiunto a quello precedente.
Salva per salvare il valore cronometrato. Digitare un nome da assegnare al tempo cronometrato e premere **OK**. Se non viene digitato alcun nome, il tempo totale viene utilizzato come titolo.
Reimposta per azzerare il tempo senza salvarlo.

Tempi di giro

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Cronometro* e *Tempo giro*. Premere **Avvia** per avviare il cronometro e **Giro** per registrare un tempo di giro. Premere **Stop** per arrestare il cronometraggio del tempo di giro. Premere **Opzioni** per salvare o azzerare i tempi di giro. Fare riferimento a [Controllo e frazionamento del tempo](#) descritto sopra.



Visualizzazione ed eliminazione dei tempi

Premere **Menu**, selezionare **Varie** e **Cronometro**.

Se il cronometro non viene azzerato, è possibile selezionare **Visualizza ultimo** per visualizzare l'ultimo tempo cronometrato. Selezionare **Visualizza tempi** per visualizzare un elenco dei nomi o i tempi finali dei set di tempi, selezionare quindi il set di tempi che si desidera visualizzare.

Per eliminare i tempi salvati, premere **Elimina tempi**. Selezionare **Elimina tutto** e premere **OK** oppure selezionare **Uno ad uno**, scorrere fino ai tempi che si desidera eliminare, premere **Elimina**, quindi **OK**.

Pagamenti

Nel menu **Pagamenti** è possibile salvare informazioni personali, quali i numeri della carta di credito, quindi, se tale operazione è supportata dal fornitore di servizi, effettuare gli acquisti mediante il telefono cellulare.

Per accedere all'applicazione Pagamenti, selezionare il menu **Pagamenti** o utilizzare il browser, vedere **Opzioni disponibili durante la navigazione** a pagina 140.

Al primo accesso all'applicazione Pagamenti, occorre creare un apposito codice personale. Una volta visualizzato **Crea codice pagamenti**, digitare il codice e premere **OK** per confermarlo, quindi, quando viene visualizzato **Verificare codice pagamenti**: digitare nuovamente il codice e premere **OK**.

Per eliminare il contenuto e il codice dell'applicazione Pagamenti, digitare ***#7370925538#** (***#res0wallet#** in lettere) in modalità di attesa. Per eseguire tale



operazione, è inoltre necessario immettere il codice di protezione del telefono cellulare.

Vedere inoltre [Informazioni generali](#) a pagina 17.

Salvataggio e modifica delle informazioni relative alle carte personali

Per accedere all'applicazione Pagamenti, premere **Menu**, quindi selezionare *Varie e Pagamenti*. Se richiesto, digitare il codice della funzione Pagamenti e premere **OK**, vedere [Impostazioni dell'applicazione Pagamenti](#) a pagina 128. Selezionare *Carte* per visualizzare l'elenco delle carte. Il numero massimo di carte è cinque. Scorrere fino alla carta desiderata.

- Per salvare le informazioni della carta, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*.

Selezionare

- *Info carta* per digitare, ad esempio, il nome del titolare, nonché il tipo, il numero e la data di scadenza della carta.
- *Info utente* per memorizzare il nome utente e la password per l'accesso ai siti.
- *Info spedizione* per memorizzare le informazioni per la spedizione.
- *Info fatturazione* per memorizzare le informazioni per la spedizione nel caso in cui l'indirizzo di fatturazione non corrisponda a quello personale, ad esempio nel caso di carte di credito aziendali.
- *Info ricevuta* per salvare i numeri telefonici e gli indirizzi e-mail a cui si desidera sia inviata la ricevuta dell'acquisto dal fornitore di servizi.



- Per creare una copia della carta, premere **Opzioni** e selezionare *Copia carta*.
- Per eliminare le informazioni della carta, premere **Opzioni** e selezionare *Cancella info carta*.
- Per rinominare la carta, premere **Opzioni** e selezionare *Rinomina carta*.

Note personali

È possibile salvare un massimo di 30 note personali riservate, quali password, codici o promemoria.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie, Pagamenti e Note personali*. Premere **Opzioni** per visualizzare, aggiungere, modificare una nota selezionata, ordinare le note in base a nome o data oppure eliminarle. Durante la visualizzazione della nota, l'opzione *Modifica* consente di modificarla mentre *Invia come SMS* consente di copiarla come messaggio di testo. *Copia in agenda* consente di copiarla nell'agenda come promemoria. *Usa dettaglio* consente infine di estrarre dalla nota il numero, l'indirizzo e-mail e l'indirizzo Web.

Impostazioni dell'applicazione Pagamenti

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie, Pagamenti e Impostazioni*.

Selezionare

- *Richiesta codice* per attivare o disattivare la richiesta del codice della funzione Pagamenti. Prima di attivare o disattivare la richiesta di tale codice, occorre immettere il codice in questione corretto. Si noti che impostando la richiesta del codice su *No*, non sarà più possibile accedere alla funzione Pagamenti senza specificare il relativo codice.
- *Cambia codice* per modificare il codice della funzione Pagamenti.



Linee guida per il pagamento degli acquisti mediante l'applicazione Pagamenti

1. Accedere al sito che supporta la funzione Pagamenti presso cui si desidera effettuare gli acquisti, vedere [Connessione ad un servizio](#) a pagina 139, quindi selezionare il prodotto da acquistare.

Prima di procedere all'acquisto, leggere attentamente tutte le informazioni fornite.



Nota: il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di inserire la firma.

2. Per il pagamento degli articoli che si desidera acquistare, premere **Opzioni** e selezionare *Usa info pagam..* Vedere [Opzioni disponibili durante la navigazione](#) a pagina 140.
3. Selezionare la carta con cui si desidera effettuare il pagamento. Compilare il modulo di dati ricevuto dal fornitore di servizi trasferendo le informazioni relative alla carta di credito direttamente dall'applicazione Pagamenti. Se si desidera compilare i campi automaticamente, selezionare *Compl. campi*. Tale opzione è visualizzata solo se il servizio supporta lo standard Electronic Commerce Modelling Language. È inoltre possibile compilare il modulo selezionando dalla carta un campo di informazioni alla volta. Il telefono cellulare visualizza il modulo compilato.
4. Dopo avere confermato l'acquisto, le informazioni inserite verranno inoltrate.



5. È possibile che il servizio proceda all'invio di un documento di approvazione da firmare per il completamento della procedura, vedere [Firma digitale](#) a pagina 148.
6. Per chiudere l'applicazione Pagamenti, selezionare *Chiudi pagamenti*. Vedere [Opzioni disponibili durante la navigazione](#) a pagina 140.

Sincronizzazione

Mediante la procedura di sincronizzazione è possibile memorizzare i dati dell'agenda e della rubrica in un server Internet remoto o in un PC compatibile. Se i dati sono stati memorizzati in un server Internet remoto, è possibile effettuare la sincronizzazione del telefono cellulare avviandola dal telefono cellulare stesso. La sincronizzazione con il server remoto è un servizio di rete. È inoltre possibile sincronizzare i dati inclusi nella rubrica e nell'agenda del telefono cellulare in modo che corrispondano a quelli memorizzati in un PC compatibile avviando la sincronizzazione a partire dal PC stesso. I dati della rubrica memorizzata nella carta SIM non verranno sincronizzati.

Si noti che rispondendo ad una chiamata in entrata durante la sincronizzazione, quest'ultima viene interrotta ed è necessario avviarla di nuovo.

Sincronizzazione con un server remoto a partire dal telefono cellulare

Prima di poter effettuare la sincronizzazione dal telefono cellulare compatibile, è necessario eseguire quanto segue:

- Abbonarsi ad un servizio di sincronizzazione. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità e per ottenere le impostazioni del servizio di sincronizzazione, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



- Per le impostazioni di sincronizzazione, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

È possibile ricevere le impostazioni di sincronizzazione come messaggio SMS, vedere [Salvataggio delle impostazioni di sincronizzazione ricevute come messaggio SMS](#) a pagina 132 oppure inserirle manualmente, vedere [Immissione manuale delle impostazioni di sincronizzazione](#) a pagina 132.

Per avviare la sincronizzazione dal telefono cellulare:

1. Premere **Menu** e selezionare *Servizi, Impostazioni servizio attive*, quindi le impostazioni di connessione necessarie per la sincronizzazione.

È possibile che le impostazioni di sincronizzazione non corrispondano alle impostazioni del servizio necessarie per l'uso del browser. Una volta completata la sincronizzazione, ripristinare *Impostazioni servizio attive* sulle impostazioni precedenti se si desidera utilizzare altri servizi in un momento successivo.

2. Contrassegnare i dati da sincronizzare. Vedere [Dati da sincronizzare in Immissione manuale delle impostazioni di sincronizzazione](#) a pagina 132.
3. Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie, Sincronizza e Sincronizza*.
4. Dopo la conferma, i dati del set attivo contrassegnati vengono sincronizzati.

Se la sincronizzazione viene eseguita per la prima volta o dopo un'interruzione, potrebbe richiedere fino a 30 minuti, nel caso in cui nella rubrica o nell'agenda non vi sia più spazio disponibile.



Salvataggio delle impostazioni di sincronizzazione ricevute come messaggio SMS

Se le impostazioni di sincronizzazione vengono ricevute via SMS, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni di sincronizzazione ricevute*.

Premere **Opzioni** e selezionare *Dettagli* per visualizzare le impostazioni di sincronizzazione ricevute, *Salva* per salvarle o *Rifiuta* per rifiutarle.

Immissione manuale delle impostazioni di sincronizzazione

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Sincronizza* e *Impostazioni*.

Selezionare *Impostazioni sincr. Internet attive*.

Occorre attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni di sincronizzazione. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ad un servizio.

Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere **Attiva**.

Selezionare *Modifica imp. sincr. Internet attive*. Selezionare le impostazioni una alla volta ed inserire quelle necessarie.

- *Nome set impostazioni*. Digitare il nome del set e premere **OK**.
- *Dati da sincronizzare*. Contrassegnare i dati che si desidera sincronizzare, *Rubrica* e/o *Agenda*, quindi premere **Chiudi**.
- *Indirizzi database*. Selezionare *Database rubrica* e/o *Database agenda* da modificare. Digitare il nome del database e premere **OK**.
- *Nome utente*. Digitare il nome utente e premere **OK**.
- *Password*. Digitare la password e premere **OK**.
- *Server sincronizzazione*. Digitare il nome del server e premere **OK**.



Sincronizzazione a partire da un PC compatibile

Per sincronizzare la rubrica e l'agenda a partire da un PC compatibile, utilizzare la connessione a infrarossi o un cavo per trasmissione dati. Occorre inoltre che nel PC sia installato il software PC Suite del telefono cellulare. Avviare la sincronizzazione dal PC utilizzando PC suite.

■ Connettività (Menu 13)



Infrarossi (IR)

È possibile impostare il telefono cellulare per la ricezione di dati tramite la porta a infrarossi (IR). Per utilizzare la connessione a infrarossi, è necessario che il dispositivo con il quale si desidera stabilire la connessione sia conforme allo standard IrDA. Tramite la porta a infrarossi del telefono cellulare, è possibile inviare o ricevere dati come biglietti da visita e note di agenda verso e da un telefono cellulare compatibile o una periferica dati (ad esempio, un computer).

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi e inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi a infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.

Invio e ricezione di dati tramite connessione a infrarossi

- Accertarsi che le porte a infrarossi dei due dispositivi comunicanti siano rivolte l'una verso l'altra e che non vi siano ostacoli tra di essi. È preferibile che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di 1 metro.
- Per attivare la porta a infrarossi del telefono cellulare per la ricezione di dati tramite connessione a infrarossi, premere **Menu**, quindi selezionare *Connettività e Infrarossi (IR)*.



- L'utente del telefono cellulare emittente seleziona la funzione a infrarossi desiderata per avviare il trasferimento dei dati.

Se il trasferimento dei dati non viene avviato entro 2 minuti dall'attivazione della porta a infrarossi, la connessione viene annullata ed è necessario avviarla nuovamente.

Indicatore della connessione a infrarossi

- Se l'indicatore **IR** viene visualizzato in modo permanente, significa che la connessione a infrarossi è stata attivata e il telefono cellulare è pronto per inviare o ricevere dati tramite la propria porta a infrarossi.
- Se l'indicatore **IR** lampeggia, significa che il telefono cellulare sta tentando di connettersi all'altro dispositivo o la connessione si è interrotta.

GPRS




Connessione GPRS

Il GPRS è un servizio di rete. È possibile impostare il telefono cellulare in modo che venga automaticamente registrato alla rete GPRS al momento dell'accensione.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Connettività, GPRS, Connessione GPRS e Sempre attiva*. Se un'applicazione viene avviata utilizzando il GPRS, viene stabilita la connessione tra il telefono cellulare e la rete, quindi è possibile effettuare il trasferimento di dati. Una volta chiusa l'applicazione, la connessione GPRS viene terminata, tuttavia la registrazione alla rete GPRS rimane valida.



Selezionando *Su richiesta*, la registrazione e la connessione GPRS vengono effettuate quando sono necessarie per un'applicazione che utilizza il GPRS e vengono chiuse al termine dell'applicazione stessa.

Se è stata selezionata l'opzione *Sempre attiva* e il servizio GPRS è disponibile, l'indicatore  viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display. Quando viene stabilita una connessione GPRS, viene visualizzato l'indicatore . Se durante una connessione GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato  ad indicare che la connessione GPRS è stata sospesa (posta in attesa).

Il telefono cellulare supporta tre connessioni GPRS contemporaneamente. È ad esempio possibile ricevere messaggi multimediali e, contemporaneamente, stabilire una connessione remota al PC o consultare le pagine Internet.

Impostazioni modem GPRS

È possibile collegare il telefono cellulare ad un PC compatibile tramite connessione a infrarossi o mediante il cavo per trasmissione dati e utilizzarlo come modem per stabilire la connessione GPRS dal PC (servizio di rete).

Premere **Menu**, quindi selezionare *Connettività*, *GPRS* e *Impostazioni modem GPRS*. Selezionare *Punto di accesso attivo* e attivare il punto di accesso che si desidera utilizzare. Selezionare *Modifica punto di accesso attivo* per modificare le impostazioni del punto di accesso.

- Selezionare *Alias per punto di accesso*. Digitare il nome che si desidera assegnare al punto di accesso attivato e premere **OK**.



- Selezionare **Punto di accesso GPRS**. Digitare il nome del punto di accesso (APN, Access Point Name) per stabilire la connessione ad una rete GPRS e premere **OK**. Per ottenere il nome del punto di accesso, rivolgersi al fornitore di servizi o al proprio operatore di rete.

È inoltre possibile definire le impostazioni del servizio di connessione remota GPRS (Access Point Name) sul PC utilizzando il software Nokia Modem Options, vedere [PC Suite](#) a pagina 151. Se le impostazioni sono state effettuate sia sul PC che sul telefono cellulare, verranno utilizzate quelle del PC.

■ Servizi (Menu 14)



È possibile accedere a vari servizi di Internet. Tali servizi includono, ad esempio, bollettini meteorologici, informazioni sugli orari di volo, notiziari e informazioni finanziarie.

Per la disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi di cui si desidera utilizzare il servizio. Il fornitore di servizi fornirà inoltre le istruzioni relative all'uso dei servizi offerti.

Grazie al browser a modalità multipla del telefono cellulare, è possibile visualizzare i servizi che nelle loro pagine impiegano il linguaggio WML (Wireless Mark-Up Language) o xHTML (extensible HyperText Markup Language). Poiché le dimensioni del display e la capacità di memoria del telefono cellulare sono nettamente inferiori rispetto a quelle di un computer, il contenuto Internet viene visualizzato in modo diverso sul telefono cellulare. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine di Internet siano visualizzabili.



Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi

1. Salvare le impostazioni del servizio necessarie per l'accesso al servizio che si desidera utilizzare. Vedere a pagina [137](#).
2. Effettuare la connessione al servizio in questione. Vedere a pagina [139](#).
3. Scorrere le pagine relative al servizio. Vedere a pagina [140](#).
4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio. Vedere a pagina [141](#).

Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio

Le impostazioni del servizio potrebbero essere fornite via SMS dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. È inoltre possibile inserire manualmente le impostazioni o aggiungerle e modificarle mediante PC Suite.

Per ulteriori informazioni e per le impostazioni appropriate, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore del servizio che si desidera utilizzare. Le impostazioni potrebbero essere disponibili, ad esempio, presso i relativi siti Web.

Salvataggio delle impostazioni di servizio ricevute come messaggio SMS

Se le impostazioni del servizio vengono ricevute come messaggio SMS, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni servizio ricevute*.

- Per salvare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.



Se in *Impostazioni servizio attive* non è presente alcuna impostazione, le impostazioni vengono salvate nel primo set di connessione disponibile, nonché attivate.

Se in *Impostazioni servizio attive* sono state salvate delle impostazioni, viene visualizzato il messaggio *Attivare set impostazioni servizio salvato?* Per attivare le impostazioni salvate, premere **Sì** oppure premere **No** se si desidera solo salvarle.

- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di salvarle, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. Per salvare le impostazioni, premere **Salva**.
- Per rifiutare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Rifiuta*.

Immissione manuale delle impostazioni del servizio

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni di connessione*.

2. Selezionare *Impostazioni servizio attive*.

3. Scorrere fino al set di connessione che si desidera attivare e premere **Attiva**.


Occorre attivare il set di connessione in cui si desidera salvare le impostazioni del servizio. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ad un servizio.

4. Selezionare *Modifica impost. servizio attive*.

Selezionare le impostazioni una alla volta e digitare tutte quelle necessarie in base alle informazioni ricevute dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Si noti che tutte le impostazioni relative al tipo di trasporto dati si trovano nel menu *Impostazioni tipo di trasporto dati*.




Connessione ad un servizio

1. Innanzitutto, accertarsi che le impostazioni relative al servizio desiderato siano attivate. Per attivare le impostazioni:
 - Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni di connessione*. Selezionare *Impostazioni servizio attive*, scorrere fino al set di connessione desiderato e premere **Attiva**.
2. Quindi, stabilire la connessione al servizio. Per farlo, esistono tre possibilità:
 - Aprire la pagina iniziale, ad esempio, la homepage del fornitore di servizi:
Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Home* oppure tenere premuto  in modalità di attesa.
 - Selezionare un sito preferito del servizio:
Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Preferiti*, quindi un sito preferito.
Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni del servizio correntemente attive, attivare un altro set di impostazioni del servizio e tentare di nuovo.
 - Digitare l'indirizzo del servizio:
Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi* e *Vai a indirizzo*. Digitare l'indirizzo del servizio e premere **OK**.
Si noti che non è necessario aggiungere il prefisso http:// prima dell'indirizzo in quanto verrà aggiunto automaticamente.







Come spostarsi tra le pagine di un servizio.

Una volta effettuata una connessione al servizio, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai diversi servizi. Seguire le indicazioni visualizzate sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Si noti che se come tipo di trasporto dati è stato selezionato GPRS, l'indicatore **G** viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display durante lo scorrimento delle pagine. Se durante una connessione GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato  ad indicare che la connessione GPRS è stata sospesa (posta in attesa). Al termine della chiamata, ad esempio, il telefono cellulare tenta di stabilire nuovamente la connessione GPRS.

Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione

- Utilizzare i tasti di scorrimento per scorrere la pagina.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere .
- Premere i tasti da  a  per digitare le lettere e i numeri e premere  per immettere i caratteri speciali.

Opzioni disponibili durante la navigazione

Premere **Opzioni** per utilizzare le funzioni riportate di seguito. È possibile che il fornitore di servizi offra ulteriori opzioni. Selezionare

- **Home** per tornare alla homepage.
- **Aggiungi preferito** per salvare la pagina come sito preferito.





- *Preferiti*. Vedere [Siti preferiti](#) a pagina 143.
- *Link download* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti per il download.
- *Collegamenti* per visualizzare un nuovo elenco di opzioni specifiche della pagina.
- *Altre opzioni* per visualizzare un elenco di opzioni supplementari relative, ad esempio, all'applicazione Pagamenti o alcune opzioni di protezione
- *Ricarica* per ricaricare e aggiornare la pagina corrente.
- *Esci*. Vedere [Disconnessione da un servizio](#) a pagina 141.

Chiamate dirette

Il browser a più modalità supporta funzioni a cui è possibile accedere durante la navigazione. È possibile effettuare una chiamata vocale, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, nonché salvare nella rubrica del telefono cellulare un nominativo e un numero telefonico da una pagina.

Disconnessione da un servizio

Per concludere la navigazione e terminare la connessione, premere **Opzioni** e selezionare *Esci*. Se viene visualizzato *Uscire dai servizi?*, premere **SI**.

In alternativa, premere . Se il tipo di trasporto dati selezionato è *Dati GSM*, premere due volte . Il telefono cellulare termina la connessione al servizio.



Impostazioni della visualizzazione delle pagine del browser a più modalità

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Impost. visualizz.*
oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni visualizzazione*.
2. Selezionare *A capo automatico*. Selezionare *Sì* affinché il testo continui alla riga successiva se non è possibile visualizzarlo sulla stessa riga. Selezionando *No*, il testo, se eccessivamente lungo, viene abbreviato in modo da visualizzarlo su una sola riga.
Selezionare *Visualizza immagini*. Selezionando *No*, non viene visualizzata alcuna immagine della pagina. In questo modo la velocità di scorrimento delle pagine contenenti più immagini potrebbe aumentare.

Cookie

Un cookie è un dato che il sito salva nella memoria cache del telefono cellulare. Tra tali dati si trovano le informazioni sull'utente o le preferenze di navigazione. I cookie rimangono in memoria fino all'azzeramento della memoria cache, vedere [Memoria cache](#) a pagina 145.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni*, *Protezione* e *Cookie*
oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni di protezione* e *Cookie..*



2. Selezionare *Consenti* o *Rifiuta* rispettivamente per consentire o impedire la ricezione di cookie da parte del telefono cellulare.

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache. Per svuotare la cache, vedere [Memoria cache](#) a pagina 145.

Siti preferiti

È possibile salvare nella memoria del telefono cellulare indirizzi di pagine come siti preferiti.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Preferiti* oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi e Preferiti*.
2. Scorrere fino al sito preferito che si desidera utilizzare e premere **Opzioni**.
3. Selezionare *Vai a* per stabilire la connessione alla pagina associata al sito preferito. È inoltre possibile modificare o eliminare il sito preferito selezionato, visualizzarne il titolo e l'indirizzo, inviarlo direttamente ad un altro telefono cellulare via SMS oppure creare un nuovo sito preferito.

Sul dispositivo potrebbero essere presenti indirizzi preferiti predefiniti di siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né avalla tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito Internet.



Ricezione di un sito preferito

Alla ricezione di un sito preferito (inviato come tale), viene visualizzato il messaggio *1 preferito ricevuto*. Premere **Visualizza**, quindi **Opzioni** e selezionare **Visualizza** per visualizzare il sito preferito, **Salva** per salvarlo o **Rifiuta** per rifiutarlo.

Come effettuare il download di contenuto

1. Per scaricare toni, immagini, giochi o applicazioni nel telefono cellulare, premere **Menu**, quindi selezionare **Servizi** e **Link download**.
2. Selezionare **Download toni**, **Downl. immagini**, **Download giochi** o **Download applic.** per scaricare rispettivamente toni, immagini, giochi o applicazioni.



Importante: Installare le applicazioni solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da software pericoloso.

Info ricevute

Il telefono cellulare è in grado di ricevere messaggi di servizio (SMS di informazioni) inviati dal fornitore di servizi. I messaggi di servizio comprendono, ad esempio, le notifiche di notizie e potrebbero contenere messaggi di testo o indirizzi di servizi.

Per accedere a **Info ricevute** in modalità di attesa, se è stato ricevuto un messaggio di servizio, premere **Visualizza**.

- Premendo **Esci** il messaggio viene spostato in **Info ricevute**. Per accedere al menu **Info ricevute** in un secondo momento, premere **Menu**, quindi selezionare **Servizi**, **Impostazioni** e **Info ricevute**.



Per accedere al menu *Info ricevute* durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Info ricevute*. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Opzioni**. Selezionare *Recupera* per attivare il browser a più modalità e scaricare il contenuto contrassegnato, *Dettagli* per visualizzare le informazioni sulla notifica del servizio oppure selezionare *Elimina* per eliminarlo.

Impostazioni info ricevute

Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni Info ricevute*.

- Selezionare *Messaggi di servizio* e *Sì* (o *No*) per impostare il telefono cellulare affinché riceva (o meno) i messaggi di servizio.
- Selezionare *Connessione automatica*. Se è stata impostata la ricezione dei messaggi di servizio, selezionare *Connessione automatica attivata*, affinché il telefono cellulare attivi automaticamente il browser al momento della ricezione di un messaggio di servizio.

Se è stato selezionato *Connessione automatica disattivata*, il browser verrà attivato solo selezionando *Recupera* al momento della ricezione del messaggio di servizio.

Memoria cache

Le informazioni o i servizi utilizzati vengono memorizzati nella memoria cache del telefono cellulare. Si tratta di una memoria buffer, utilizzata per la memorizzazione temporanea dei dati. Per azzerare la cache:



- Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Svuota cache* oppure
- in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi e Svuota cache*.

Protezione del browser

Per alcuni servizi, quali i servizi bancari o gli acquisti su un sito, è necessario disporre di funzioni di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di protezione e, in alcuni casi, un modulo di protezione che potrebbero essere disponibili sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.

Modulo di protezione

È possibile che, oltre ai certificati, il modulo di protezione contenga chiavi di accesso pubbliche o private. Il modulo di protezione migliora i servizi di sicurezza per le applicazioni che richiedono la connessione del browser e abilita l'uso della firma digitale. I certificati vengono memorizzati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi, Impostazioni, Impostazioni di protezione* e *Impostazioni modulo protezione*. Selezionare

- *Dettagli modulo di protezione* per visualizzare il nome, lo stato, il produttore e il numero di serie del modulo di protezione.
- *Richiesta PIN modulo* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda il PIN modulo durante l'uso dei servizi forniti dal modulo di protezione.



Digitare il codice e selezionare *Si*. Per disattivare la richiesta del PIN modulo, selezionare *No*.


- *Cambia PIN modulo* per modificare il PIN modulo, se consentito dal modulo di protezione. Immettere il PIN modulo corrente, quindi immettere due volte quello nuovo.
- *Cambia PIN firma*. Selezionare il PIN firma che si desidera modificare. Immettere il codice PIN corrente, quindi immettere due volte quello nuovo.

Vedere inoltre [Informazioni generali](#) a pagina 17.

Certificati

Esistono tre tipi di certificati: server, di autorità e utente.

- Il certificato server consente di migliorare la protezione delle connessioni tra il telefono cellulare e il gateway. Il telefono cellulare riceve il certificato server dal fornitore di servizi prima che la connessione venga stabilita e la validità di tale certificato viene verificata mediante i certificati di autorità salvati nel telefono cellulare. I certificati server non sono memorizzati.

Se durante una connessione viene visualizzato l'indicatore , significa che la trasmissione di dati tra il telefono cellulare e il gateway (identificata tramite l'impostazione *Indirizzo IP* in *Modifica impost. servizio attive - Impostazioni tipo di trasporto dati*) è codificata.

- I certificati di autorità sono utilizzati da alcuni servizi, quali i servizi bancari, oltre che per la verifica della validità di altri certificati. I certificati di autorità possono essere salvati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi o scaricati dalla rete, se il servizio supporta l'uso di tale tipo di certificato.



- I certificati utente vengono rilasciati all'utente da un'autorità di certificazione. I certificati utente sono necessari, ad esempio, per la creazione di firme digitali e consentono di associare l'utente ad una chiave privata specifica contenuta in un modulo di protezione.

L'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (o l'area in cui sono memorizzati i dati richiesti) è sicura. Il fornitore del servizio si occupa di proteggere la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.



Importante: Si noti che, nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.


Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

Firma digitale

Con il presente telefono cellulare, è possibile creare firme digitali. Questa funzione deve essere supportata dalla carta SIM. È possibile risalire alla firma mediante la chiave privata inclusa nel modulo di protezione e il certificato utente utilizzato per effettuarla. La firma digitale può essere utilizzata per firmare conti, contratti o altri documenti.



Per creare una firma digitale, selezionare un collegamento in una pagina, ad esempio, il titolo del libro che si desidera acquistare e il relativo prezzo. Viene visualizzato il testo da firmare (che può includere l'importo, la data e così via).

Verificare che venga visualizzato **Leggi** e che appaia l'icona relativa alla firma digitale .



Nota: se l'icona relativa alla firma digitale non appare, significa che si è verificata una violazione della protezione, per cui non deve essere inserito alcun dato personale quale ad esempio il PIN firma.

Prima di inserire la firma, leggere il testo per intero, quindi selezionare **Firma**.



Nota: il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di inserire la firma.

Selezionare il certificato utente desiderato. Digitare il PIN firma (vedere [Informazioni generali](#) a pagina 17) e premere **OK**. L'icona relativa alla firma digitale scompare e il servizio potrebbe visualizzare un messaggio di conferma dell'acquisto.

■ Preferiti (Menu 15)

Per accedere rapidamente a funzioni specifiche, premere **Menu**, quindi selezionare **Preferiti** e la funzione desiderata dall'elenco.

Se nell'elenco non sono presenti funzioni, premere **Aggiungi**, scorrere fino alla funzione che si desidera aggiungere, quindi premere **Seleziona**.



Per rimuovere o aggiungere funzioni all'elenco, vedere [Collegamenti personali](#) a pagina 89.

■ Servizi SIM (Menu 16)

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono cellulare, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili tramite il menu 16. Questo menu appare solo se supportato dalla carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu dipendono completamente dal servizio disponibile.



È possibile impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi dei messaggi di conferma inviati tra il telefono cellulare e la rete quando si utilizzano i servizi della carta SIM selezionando l'opzione *Si* nel menu *Conferma azioni servizi SIM* in *Impostazioni telefono*.

Si noti che l'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o l'effettuazione di una chiamata ed il conseguente addebito della relativa tariffa.



7. Connettività PC

Se il telefono cellulare è collegato ad un PC compatibile tramite una connessione a infrarossi o un cavo per trasmissione dati, è possibile inviare e ricevere messaggi e-mail, nonché accedere ad Internet. Il telefono cellulare può essere utilizzato con varie applicazioni di connettività PC e di trasmissione dati. PC Suite consente, ad esempio, di inviare messaggi di testo e di effettuare la sincronizzazione delle voci di rubrica, agenda e impegni tra il telefono cellulare e un PC compatibile.

Per ulteriori informazioni sui file che è possibile scaricare, visitare il sito Web di Nokia all'indirizzo <http://www.nokia.com/pcsuite>.

■ PC Suite

PC Suite include le seguenti applicazioni:

- **Nokia Application Installer** per installare nel telefono cellulare applicazioni Java da un PC compatibile.
- **Nokia Image Converter** per modificare i formati delle immagini al fine di poterle utilizzare nei messaggi multimediali o come sfondo e trasferirle nel telefono cellulare.
- **Nokia Sound Converter** per ottimizzare l'audio MIDI in modo da renderlo compatibile con il telefono cellulare e trasferirlo in quest'ultimo.



- **Nokia Content Copier** per la creazione di copie di backup e il ripristino dei dati personali tra il telefono cellulare e il PC. È inoltre possibile effettuare il trasferimento di contenuto tra più telefoni cellulari Nokia.
- **Nokia Phone Editor** per inviare messaggi di testo e modificare le impostazioni della rubrica e dei messaggi del telefono cellulare.
- **Nokia Phone Browser** per visualizzare su un PC compatibile il contenuto della cartella Galleria del telefono cellulare. È possibile visualizzare o modificare i file audio e di immagine contenuti nella memoria del telefono cellulare quindi effettuare il trasferimento tra quest'ultimo e il PC.
- **Nokia PC Sync** per effettuare la sincronizzazione delle note di rubrica, agenda e impegni tra il telefono cellulare e un PC compatibile.
- **Nokia Multimedia Player** consente di riprodurre i messaggi multimediali ricevuti tramite messaggio e-mail, nonché file audio, di immagine e video. È inoltre possibile creare playlist dei file multimediali preferiti.
- I driver del modem dati del Nokia 6610i consentono di utilizzare il telefono cellulare come modem.
- **Nokia Modem Options** contiene le impostazioni per le connessioni HSCSD e GPRS.
- **Nokia Connection Manager** per selezionare il tipo di connessione da effettuare tra il PC e il telefono cellulare.

È possibile che a causa della protezione del copyright, non sia possibile copiare, modificare, trasferire o inoltrare alcune immagini, alcuni toni di chiamata o altro contenuto.



GPRS, HSCSD e CSD

Con il presente telefono cellulare è possibile utilizzare i servizi di dati GPRS (General Packet Radio Service), HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) e CSD (Circuit Switched Data, *Dati GSM*).

Per la disponibilità e l'iscrizione ai servizi di dati, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

L'uso del servizio HSCSD riduce la carica della batteria più rapidamente rispetto alle normali chiamate vocali o dati. Potrebbe pertanto essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie per la durata del trasferimento dei dati.

Vedere [Impostazioni modem GPRS](#) a pagina 135.

■ Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati

Per ulteriori informazioni sull'uso dell'applicazione di trasmissione di dati, fare riferimento alla relativa documentazione.

Si consiglia di non effettuare chiamate né di rispondere alle stesse durante i collegamenti ad un computer compatibile, poiché queste potrebbero interrompere l'operazione in corso.

Per prestazioni ottimali durante le chiamate dati, collocare il telefono cellulare su una superficie stabile con la tastiera rivolta verso il basso. Durante una chiamata dati non spostare il telefono cellulare né tenerlo in mano.



8. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e di attesa risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario acquistare una nuova batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo. Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Le batterie NiMh durano più a lungo se, di tanto in tanto, si ha l'accortezza di scaricarle completamente, lasciando il telefono acceso fino al suo spegnimento. Non tentare di scaricare le batterie in altro modo.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.



Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco! Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.



PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.



- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti (come, ad esempio le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità).
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.



ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il dispositivo quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo. Usare il dispositivo solo nella normale posizione di funzionamento. Per garantire la conformità con le direttive che regolano l'esposizione alle radiofrequenze, utilizzare solo accessori omologati da Nokia per l'uso con questo dispositivo. Quando il dispositivo è acceso e a contatto con il corpo, utilizzare sempre una custodia omologata.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo e le persone che hanno un apparecchio acustico non dovrebbero usare il dispositivo dalla parte dell'apparecchio. Collocare sempre il dispositivo sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

■ Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegner il dispositivo all'interno di strutture sanitarie



in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm tra un telefono senza fili e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono conformi con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il dispositivo a più di 15,3 cm dal proprio pacemaker quando il dispositivo è acceso.
- Non tenere il dispositivo nel taschino (a contatto con il petto); e
- Tenere il dispositivo sull'orecchio del lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.

Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

■ Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.



Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnerlo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegnerlo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnerlo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze



chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche.



■ Chiamate ai numeri di emergenza



Importante:

I telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari e utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.
Alcune reti potrebbero richiedere l'appropriato inserimento nel dispositivo di una carta SIM valida.
2. Premere  tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Se il dispositivo è in modalità offline o aereo, è necessario cambiare modalità per attivare la funzione telefono prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.



Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME AI REQUISITI DELLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI VIGENTI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i dispositivi cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive internazionali è pari a $2,0 \text{ W/kg}^*$. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del dispositivo può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il dispositivo è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini a una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del dispositivo.



Il più alto valore SAR registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso in chiamata (vicino all'orecchio) è stato di 0,73.

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 2,2 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato ad almeno 2,2 cm dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

* Il limite di SAR per i dispositivi cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Le direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

